

НАЦИОНАЛЬНАЯ БИБЛИОТЕКА БЕЛАРУСИ

УДК 025.32:681.3.06  
№ госрегистрации 2005241  
Дата рег. – 28.01.2005

“УТВЕРЖДАЮ”  
Директор Национальной  
библиотеки Беларуси  
\_\_\_\_\_ Р. С. Мотульский  
“\_\_\_” \_\_\_\_\_ 2005 г.

**РАЗРАБОТАТЬ ПРОЕКТ И СОЗДАТЬ НАЦИОНАЛЬНЫЕ БАЗЫ ДАННЫХ АВТОРИТЕТНЫХ  
ЗАПИСЕЙ**

**(авторы, предметные рубрики и т. д.)**

Технорабочий проект  
автоматизированной системы создания  
и ведения национальных БД авторитетных/нормативных записей

**Руководство по применению формата  
VeMARC/AUTHORITIES  
для составления записей на географические названия  
и место как точку доступа**

Научный руководитель темы,  
зам. директора НББ по информационным ресурсам,  
канд. пед. наук, доцент  
Ответственный исполнитель проекта  
сотрудник НББ, канд. филол. наук, доцент  
Исполнитель главный библиограф НББ

\_\_\_\_\_ Т. В. Кузьминич  
\_\_\_\_\_ С. В. Ильина  
\_\_\_\_\_ А. В. Муравьева

Минск 2009

## СОДЕРЖАНИЕ

1. Географическое название.....	4
1.1. Общие положения.....	4
1.2. Определение установленной формы названия географического объекта.....	4
1.2.1. Основные положения.....	4
1.2.2. Определение установленной формы названия зарубежных государств.....	5
1.2.3. Применение инверсии в установленной форме заголовка.....	5
1.2.4. Идентифицирующие признаки.....	6
1.2.5. Переименования географических объектов.....	13
1.3. Формулирование вариантных заголовков.....	13
1.4. Создание записи.....	14
1.4.1. Общие положения.....	14
1.4.2. Авторитетная/нормативная запись.....	17
1.4.2.1. Кодированная информация.....	18
1.4.2.2. Заголовки.....	19
1.4.2.3. Справки и примечания.....	28
1.4.3. Ссылочная запись.....	35
1.4.4. Общая пояснительная (справочная) запись.....	36
2. Место как точка доступа.....	38
2.1. Общие положения.....	38
2.2. Определение установленной формы названия места как точки доступа.....	38
2.3. Создание записи.....	39
3. Полные примеры.....	44
3.1. Географические названия.....	44
3.2. Место как точка доступа.....	57
4. Приложения.....	60

Настоящее руководство содержит рекомендации по составлению записей национальной БД авторитетных данных, отражающих названия географических объектов (географические названия) и названия мест издания, производства и т. д. как точек доступа.

В руководстве приводятся общие правила определения и формулировки принятой формы данных названий, структура и методика создания авторитетных/нормативных, ссылочных и справочных записей.

При составлении руководства не ставилась задача подробно разъяснять терминологию формата BELMARC/AUTHORITIES и особенности заполнения каждого поля, так как данное руководство должно использоваться только совместно с документом «Белорусский коммуникативный формат представления авторитетных/нормативных записей в машиночитаемой форме – BELMARC/AUTHORITIES».

## 1. ГЕОГРАФИЧЕСКОЕ НАЗВАНИЕ

### 1.1. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

1. Предметом нормализации данного типа заголовков являются названия географических объектов. Географические объекты – это существующие (существовавшие) объекты, занимающие (занимавшие) определенное пространство на земной поверхности и имеющие (имевшие) имя собственное. Все они могут быть нанесены на ту или иную географическую или топографическую карту.<sup>1</sup>
2. В Беларуси выделяются следующие основные виды и категории географических объектов:
  - 2.1. Объекты физико-географического, общегеографического и геологического характера:
    - пространства суши: физико-географические провинции, подпровинции, округа или районы, местности, ландшафты, долины, низменности, гряды, горы, возвышенности, равнины, геологические области и районы и т. п.;
    - внутриматериковые воды: водные системы, реки, озера (группы озер), пруды, ручьи, болота, искусственные водохранилища, каналы и т. п.
  - 2.2. Природоохранные территории и акватории (заповедники, заказники, национальные парки), памятники природы.
  - 2.3. Объекты экономико-географического, политического и административно-территориального характера:
    - объекты экономического и геолого-экономического характера: территориально-промышленные комплексы, нефтеносные и нефтепромысловые районы, месторождения полезных ископаемых, минеральные источники и т. п.;
    - объекты политического и административно-территориального характера: государство, его отдельные части (административно-территориальные единицы (области, районы, сельсоветы, города и поселки городского типа и т. п.) и регионы), населенные пункты<sup>2</sup>;
    - объекты транспортного порядка: линии железных дорог, системы водных путей сообщений, линии воздушных сообщений и т. п.
  - 2.4. Историко-географические объекты (древние и старые названия государства, его административно-территориальных единиц и т. п.)
  - 2.5. Археологические объекты (городища, могильники, поселения, стоянки и т. д.)
  - 2.6. Памятники, здания (если они рассматриваются в аспекте архитектуры, строительства и т. д., а не как организация, находящаяся в здании), мосты, площади, улицы и т. д.
3. Не являются названиями географических объектов названия воинских и партизанских формирований (283-я Гомельская стралковая дывізія, 1-я Буда-Кашалёўская брыгада), военных операций (Свянцянскі прарыў 1915 г., Гомельска-Рэчыцкая аперацыя 1943 г.), а также некоторые другие словосочетания, содержащие в своем названии географическое прилагательное (Магілёўская стаўка Вярхоўнага Галоўнакамандавання, пінскі трыкатаж, «Мінская вясна»).
4. При формировании библиографической записи на документ, в котором есть материалы о географическом объекте (объектах), нужно организовать точки доступа на каждое географическое название, нормализовав его, т. е. создав для этого названия принятый заголовок в авторитетной/нормативной записи.
5. На каждое географическое название, независимо от его национальной принадлежности, создаются две связанные параллельные записи с нормализованными заголовками на белорусском и русском языках. Все названия географических объектов на других языках являются вариантными.
6. Источником информации для создания записи является документ в целом и источники, сопровождающие документ. Сведения также могут быть заимствованы и из источников вне документа.

### 1.2. ОПРЕДЕЛЕНИЕ УСТАНОВЛЕННОЙ ФОРМЫ НАЗВАНИЯ ГЕОГРАФИЧЕСКОГО ОБЪЕКТА

#### 1.2.1. ОСНОВНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

<sup>1</sup> Наименования отдельно расположенных промышленных предприятий, совхозов, колхозов, служебных пунктов научного, военного, религиозного и другого назначения рассматриваются как наименование организации (используется поле 210).

<sup>2</sup> Название административно-территориальной единицы, за которой как составная часть заголовка следует наименование организации, рассматривается как наименование организации (используется поле 210). Название административно-территориальной единицы как таковой рассматривается как географическое название (используется поле 215).

1. Установленная форма названия любого географического объекта, как на белорусском, так и на русском языке, определяется при помощи авторитетных источников (официальных, энциклопедических, справочных и картографических документов наиболее поздних лет создания, баз данных и т. п.).
2. При установлении формы названия белорусского географического объекта выбираются термины, приведенные в авторитетных источниках Республики Беларусь.
3. При наличии нескольких вариантов названия белорусского географического объекта выбирается официальная форма<sup>3</sup>, при отсутствии таковой – наиболее употребительная, применяемая в картографических и энциклопедических изданиях на белорусском или русском языке. При этом возможны исправления искажений в соответствии с результатами разработок, проводимых Топонимической комиссией при Совете Министров Республики Беларусь и Республиканской топонимической комиссией при Национальной академии наук Беларуси, нормативными языковыми словарями и другими источниками. Все остальные формы названия географического объекта вносятся в запись как варианты.
4. При установлении формы названия объекта, находящегося одновременно на территории Беларуси и сопредельного государства, выбирается его белорусское название. Другие названия обязательно приводятся как варианты.
5. При установлении формы названия российского географического объекта приоритетными являются термины, приведенные в авторитетных источниках Российской Федерации.
6. Если в авторитетных источниках название данного объекта не отражено, берется то, которое приведено в обрабатываемом документе, сформулированное согласно ниже приведенным правилам. В этом случае данный документ указывается в записи как источник определения заголовка авторитетной записи, а заголовок может получить статус предварительного.
7. При установлении формы названия географического объекта соблюдают нормы современной орфографии.

#### 1.2.2. ОПРЕДЕЛЕНИЕ УСТАНОВЛЕННОЙ ФОРМЫ НАЗВАНИЯ ЗАРУБЕЖНЫХ ГОСУДАРСТВ

В качестве установленной формы названия зарубежных государств используется неофициальная общепринятая форма.

<b>В документе:</b>	<b>В заголовке авторитетной записи:</b>
Австралийский Союз	Австралия
Алжирская Народная Демократическая Республика	Алжир
Социалистическая Народная Ливийская Арабская Джамахирия	Ливия

Все официальные названия страны, известные за период ее существования, приводятся в качестве вариантов форм.

Если же имеется значительный массив документов, связанных с одной страной, нужно использовать для создания авторитетных заголовков все имеющиеся последовательные названия этой страны, чтобы разделить данный массив. Таким образом, например, должны быть представлены в БД АЗ все названия российского государства.

#### 1.2.3. ПРИМЕНЕНИЕ ИНВЕРСИИ В УСТАНОВЛЕННОЙ ФОРМЕ ЗАГОЛОВКА

1. Собственное имя географического объекта, как правило, представляется в прямой (неинвертированной) форме.
2. Исключение составляют:

---

<sup>3</sup> Официальная форма названия географических объектов Беларуси представлена в базе данных “Единый Реестр административно-территориальных и территориальных единиц Республики Беларусь” Республиканского унитарного предприятия “Национальное кадастровое агентство”, а также в источниках, созданных на основе этой базы.

- географические понятия, в которых прилагательное обозначает часть территории или географического объекта.

<b><i>В документе:</i></b>	<b><i>В заголовке авторитетной записи:</i></b>
Восточная Европа	Европа Восточная
Европейская часть России	Россия. Европейская часть
Северный Казахстан	Казахстан Северный
Южная Украина	Украина Южная
усходняе Паазер’е	Паазер’е усходняе
заходняе Паазер’е	Паазер’е заходняе
левабярэжнае Падняпроў’е	Падняпроў’е левабярэжнае
правабярэжнае Падняпроў’е	Падняпроў’е правабярэжнае

Однако инверсия прилагательного не допускается, если оно входит в название географического объекта.

<b><i>В документе:</i></b>	<b><i>В заголовке авторитетной записи:</i></b>
Паўночна-Заходні край	Паўночна-Заходні край
Заходняя Беларусь	Заходняя Беларусь
Прыпяцкае Палессе	Прыпяцкае Палессе
рака Заходняя Дзвіна	Заходняя Дзвіна, рака
балота Вялікі Лес	Вялікі Лес, балота
Паўднёва-Аляксандраўскае радовішча нафты	Паўднёва-Аляксандраўскае радовішча нафты
вёска Новая Мыш	Новая Мыш, вёска

- географические названия, которые начинаются с типового существительного, обозначающего вид географического объекта.

<b><i>В документе:</i></b>	<b><i>В заголовке авторитетной записи:</i></b>
Рэспубліка Беларусь	Беларусь, Рэспубліка
правінцыя Усходняй Прыбалтыкі	Усходняй Прыбалтыкі правінцыя
вуліца І. П. Мележа	Мележа І. П. вуліца (Мінск, горад)
плошча Незалежнасці	Незалежнасці плошча (Мінск, горад)

Если инвертированная форма названия объекта начинается со слов в родительном падеже, запятая перед перемещенным в конец названия типовым существительным не ставится.

3. Если в качестве установленного заголовка выбирается инвертированная форма названия объекта, прямая форма обязательно должна быть представлена в записи как вариантная.

#### 1.2.4. ИДЕНТИФИЦИРУЮЩИЕ ПРИЗНАКИ

1. Название географических объектов уточняется указанием ***вида географического объекта (категории)***, к которому он относится (город, остров, река и т. п.), если таковой не включен в собственное имя объекта (как, например, в названиях “Могилевская губерния”, “Витебская область”, “Минский уезд”, “Браславские озера” и т. д.). Уточнение отделяется от названия объекта запятой.

Если при создании записи невозможно определить категорию объекта (например, для объектов, взятых с картографических изданий), она не приводится до получения сведений из новых источников. Все известные на момент создания записи сведения приводятся в поле примечаний.

Если название географического объекта может существовать также и как наименование организации (например, здание, станция, железная дорога и т. п.), приведение в заголовке категории обязательно, т. к. это позволяет разграничить два энтитета.

При формулировке названия древних, не существующих ныне объектов их характер (например: летописный город, древний город, историческая область и т. п.) должен быть также отражен в заголовке в области уточнения категории. Для идентификации древнегреческих и древнеримских городов указывается «античный город».

В заголовке, содержащем название моря, в области уточнения категории объекта указывается его характеристика (например, внутреннее море ... океана, окраинное море ... океана, часть ... моря и т. д.)

Другие дополнительные сведения, относящиеся к категории объекта (например, об отнесении городища или поселения к определенной культуре), в названии объекта не приводятся. В авторитетной записи они могут быть указаны в поле примечаний.

Как правило, не уточняются категорией названия государств. Исключения:

- если название государства совпадает с названием других объектов (материка, архипелага, острова и т. д.)
- названия древних государств.

**Примеры:**

- Акцябрскі, гарадскі пасёлак
- Акцябрскі, рабочы пасёлак
- Свіслач, рака
- Свіслач, горад
- Свіслач, вёска
- Свіслач, гарадзішча
- Пухавічы, чыгуначная станцыя
- Пухавічы, вёска
- Прыпяцкі, нацыянальны парк
- Брэст, горад – Орша, горад, чыгунка
- Неман, рака – Вилия, рака, междуречье
- Друцк, старажытны горад
- Троя, древний город
- Фанагория, античный город
- Бороники, городище
- Боровка, поселение
- Ассирия, древнее государство
- Австралия, государство
- Австралия, материк
- Багамские острова, государство
- Багамские острова, архипелаг
- Свято-Рождество-Богородичный женский монастырь, здание
- Нацыянальная бібліятэка Беларусі, будынак

**Но:**

- Гродзенская вобласць
- Мінскі павет
- Ждановіцкая мінеральная крыніца
- Гарадоцкае ўзвышша
- Аўгустоўскі канал
- Налібоцкая пушча
- Вялікае княства Літоўскае
- Францыя

**ОСНОВНЫЕ ВИДЫ ГЕОГРАФИЧЕСКИХ ОБЪЕКТОВ БЕЛАРУСИ:**

Вид объекта (русский язык)	Вид объекта (белорусский язык)
1	2
автомобильная дорога	аўтамабільная дарога
аэропорт	аэрапорт
бассейн	басейн
болото	балота
водохранилище	вадасховішча
воеводство	ваяводства
возвышенность	узвышша
волость	воласць
гора	гара
город	горад
городище	гарадзішча
городской поселок	гарадскі пасёлак
графство	графства
гряда	града

1	2
губерния	губерня
департамент	дэпартамент
деревня	вёска
долина	даліна
железная дорога	чыгунка
железнодорожная станция	чыгуначная станцыя
заказник	заказнік
заповедник	запаведнік
здание	будынак
канал	канал
княжество	княства
лес	лес
лесной массив	лясны масіў
междуречье	міжрэчча
местечко	мястэчка
месторождение	радовішча
могильник	могільнік
национальный парк	нацыянальны парк
низменность	нізіна
область	вобласць
овраг	яр
озеро	возера
округ	акруга
остров	востраў
памятник	помнік
памятник природы	помнік прыроды
площадь	плошча
полуостров	паўвостраў
порт	порт
поселение	паселішча
поселок	пасёлак
поселок городского типа	пасёлак гарадскога тыпу
пристань	прыстань
провинция	правінцыя
пруд	сажалка
пуща	пушча
рабочий поселок	рабочы пасёлак
равнина	раўніна
район	раён
река	рака
село	сяло
стоянка	стаянка
уезд	павет
улица	вуліца
урочище	урочышча
усадьба	сядзіба
физико-географический район	фізіка-геаграфічны раён
хутор	хутар

2. Названия географических объектов дополняются идентифицирующим *географическим признаком (релятором)*.

Идентифицирующий географический признак указывается в круглых скобках. В тех случаях, когда в качестве географического релятора употребляется два уровня определения, они записываются через точку с запятой.

Расположение объектов различных видов уточняется соответствующими вышестоящими единицами. В случае возникновения трудностей в определении соответствующей виду объекта вышестоящей единицы возможно применение названия административно-территориальной единицы или региона в качестве географического релятора.



Название любого государства в качестве релятора приводится в неофициальной общепринятой форме.

Если объект располагается на территории двух и более стран, то при необходимости указывается вышестоящий регион.

**Пример:**

Альпы, горная система (Западная Европа)

При создании записи на название малоизвестного зарубежного объекта необходимо использовать достаточно известный географический релятор, при необходимости более общий, который понятно и однозначно указывает местоположение объекта.

**Пример:**

Алайский хребет (Средняя Азия)

В обязательном порядке необходимо точно идентифицировать названия одноименных географических объектов различной территориальной дислокации. Чаще всего это касается деревень, рек, озер. Например, для одноименных деревень, находящихся в одном районе, помимо названия района добавляется название сельсовета.

**Примеры:**

Брэст, горад (Беларусь)

Брэст, горад (Францыя)

Каменскае радовішча мелу і мергелю (Крычаўскі раён)

Каменскае радовішча мелу і мергелю (Чачэрскі раён)

Свіслач, вёска (Асіповіцкі раён)

Свіслач, вёска (Гродзенскі раён)

Зарэчча, вёска (Дорскі сельсавет; Валожынскі раён)

Зарэчча, вёска (Ракаўскі сельсавет; Валожынскі раён)

Зарэчча, вёска (Яршэвіцкі сельсавет; Валожынскі раён)

Свіслач, рака (правы прыток ракі Бярэзіна)

Свіслач, рака (левы прыток ракі Нёман)

Белае возера (басейн ракі Дахнарка)

Белае возера (басейн ракі Дрыса)

Белае возера (басейн ракі Нача)

Не дополняются идентифицирующим географическим признаком названия следующих видов географических объектов при условии уникальности этих названий:

- части света;
- материки;
- государства;
- старые административные единицы (губернии, воеводства, округа, уезды и т. д.);
- железные дороги, обозначенные начальным и конечным пунктами;
- междуречья.

Не дополняются идентифицирующим географическим признаком названия следующих видов географических объектов Беларуси при условии уникальности этих названий:

- государство;
- старые административные единицы (губернии, воеводства, округа, уезды и т. д.);
- области, столица, областные центры (кроме Бреста);
- железные дороги, обозначенные начальным и конечным пунктами;
- междуречья.

**Примеры:**

Полацкае княства

Рэч Паспалітая

Беластоцкае ваяводства

Магілёўская губерня

Барысаўская акруга

Гомельская вобласць

Мінск, горад

Гродна, горад  
Палеская правінцыя  
Мазырскае Палессе, раўніна  
Браслаўская група азёр  
Нарач, возера  
Нёман, рака

ПРИМЕНЕНИЕ ГЕОГРАФИЧЕСКИХ РЕЛЯТОРОВ ДЛЯ ИДЕНТИФИКАЦИИ ОСНОВНЫХ ОБЪЕКТОВ:

ОБЪЕКТ	ГЕОГРАФИЧЕСКИЙ РЕЛЯТОР	ПРИМЕРЫ
1	2	3
<b><u>АДМИНИСТРАТИВНО-ТЕРРИТОРИАЛЬНЫЕ ЕДИНИЦЫ И НАСЕЛЕННЫЕ ПУНКТЫ</u></b>		
Государство	релятор не нужен	<b>Беларусь</b> , Рэспубліка <b>Франция</b>
<b>Белорусские административно-территориальные единицы и населенные пункты</b>		
– столица государства	релятор не нужен	<b>Минск</b> , город
– областной центр	релятор не нужен	<b>Гродно</b> , город Исключение: <b>Брест</b> , город (Беларусь)
– районный центр	– область	<b>Несвиж</b> , город (Минская область)
– малые города, городские и рабочие поселки, деревни и т. д.	– район	<b>Мар’іна Горка</b> , горад (Пухавіцкі раён) <b>Мир</b> , поселок городского типа (Кореличский район) <b>Калиновка</b> , деревня (Мядельский район)
<b>Зарубежные административно-территориальные единицы и населенные пункты (кроме российских)</b>	– государство	<b>Берлин</b> , город (Германия) <b>Кёнджу</b> , город (Южная Корея)
<b>Российские административно-территориальные единицы и населенные пункты</b>		
– субъект Федерации	– Россия	<b>Московская область</b> (Россия)
– область, район, город, поселок, деревня и т. д.	– субъект Федерации <sup>4</sup> ; + Россия	<b>Лангепас</b> , город (Ханты-Мансийский автономный округ; Россия)
<b>Древние города</b>	– государство – регион	<b>Вавилон</b> , древний город (Месопотамия) <b>Троя</b> , древний город (Малая Азия)
<b>АРХЕОЛОГИЧЕСКИЙ ОБЪЕКТ</b>	– административно-территориальная единица	<b>Бердыж</b> , поселение (Чечерский район) <b>Мыльниково</b> , поселение (Алтайский край; Россия)

<sup>4</sup> Перечень см. в приложении 1.

1	2	3
	регион	<b>Жоховская стоянка</b> (Жохова остров; Восточно-Сибирское море)
<b>ВОДОХРАНИЛИЩЕ</b>	– река, на которой находится объект	<b>Аргазинское водохранилище</b> (Миасс, река) <b>Вилейское водохранилище</b> (Вилия, река)
<b>ГЕОЛОГИЧЕСКОЕ ОБРАЗОВАНИЕ</b>	релятор не нужен (необходимые сведения указываются в поле 356)	<b>Алданский щит</b> <b>Олондинский зеленокаменный пояс</b>
<b>ЖЕЛЕЗНАЯ ДОРОГА</b>	релятор не нужен	<b>Брест, город – Орша, город</b> , железная дорога
<b>ЗДАНИЕ</b>		
– белорусское	– населенный пункт	<b>Свято-Рождество-Богородичный женский монастырь</b> , здание (Гродно, город) <b>Тызенгаузаў палац</b> (Паставы, город; Віцебская вобласць)
– зарубежное	– населенный пункт; + государство	<b>Екатерининский дворец</b> (Москва, город; Россия) <b>Рейхстага здание</b> (Берлин, город; Германия)
<b>КАНАЛ</b>	– водные объекты, которые он соединяет (если они не представлены в самом названии канала)  – государство	<b>Августовский канал</b> (Неман, река – Бебжа, река) <b>Беламорска-Балтыйскі канал</b> (Белое море – Анежское возера) <b>Каракумский канал</b> (Туркменистан)
<b>МЕЖДУРЕЧЬЕ</b>	релятор не нужен	<b>Днепр, река – Дон, река</b> , междуречье
<b>МЕСТОРОЖДЕНИЕ</b>		
– в Беларуси	ближайшая административно-территориальная единица	<b>Старобинское месторождение калийных и каменной солей</b> (Солигорский район)
– за рубежом	государство (в поле 356 – подробно о местоположении))	<b>Талнахское медно-никелевое месторождение</b> (Россия)
<b>МОРЕ</b>	– океан – более крупное море, частью которого является объект	<b>Азовское море</b> (внутреннее море Атлантического океана) <b>Адриатическое море</b> (часть Средиземного моря)
<b>НАЦИОНАЛЬНЫЙ ПАРК, ЗАПОВЕДНИК и т. д.</b>	государство (в поле 356 – подробно о местоположении))	<b>"Нарочанский"</b> , национальный парк (Беларусь) <b>Вингис</b> , парк (Литва)
<b>ОЗЕРО</b>	– бассейн реки – регион	<b>Дикое</b> , озеро (бассейн реки Молчадь) <b>Выганашчанскае возера</b> (водападзел)

1	2	3
		рэк Шчара і Ясельда) <b>Иссык-Куль</b> , озеро (Средняя Азия) <b>Курильское озеро</b> (Камчатка, полуостров)
<b>ОСТРОВ</b>	– океан, море, пролив, озеро и т. д. (для единичных) – архипелаг (для групповых)	<b>Бугенвиль</b> , остров (Тихий океан) <b>Березань</b> , остров (Черное море) <b>Гренландия</b> , остров (между Северным Ледовитым и Атлантическим океанами) <b>Анхольт</b> , остров (Каттегат, пролив) <b>Валаам</b> , остров (Ладожское озеро) <b>Бали</b> , остров (Малайский архипелаг)
<b>ПОЛУОСТРОВ</b>	– регион – океан, море, между ...	<b>Балканский полуостров</b> (Европа Южная) <b>Аттика</b> , полуостров (Эгейское море) <b>Аляска</b> , полуостров (между Беринговым морем и Тихим океаном) <b>Галлипольский полуостров</b> (между Эгейским морем и проливом Дарданеллы)
<b>ПРОЛИВ</b>	– водные объекты, которые он соединяет  – водный объект, в котором он находится	<b>Босфор</b> , пролив (Черное море – Мраморное море) <b>Ирбенский пролив</b> (Рижский залив – Балтийское море) <b>Бьёркёзунд</b> , пролив (Балтийское море)
<b>РЕКА</b>	– притоком какой реки является – составляющей какой реки является – в бассейне какой реки находится – регион	<b>Витьба</b> , река (левый приток реки Западная Двина) <b>Вахш</b> , река (правая составляющая реки Амударья) <b>Зеравшан</b> , река (бассейн реки Амударья) <b>Гудзон</b> , река (Северная Америка)
<b>УСАДЬБА</b>	– город – район – регион	<b>Кузьминки</b> , усадьба (Москва, город; Россия) <b>Раковица</b> , усадьба (Брестский район) <b>Архангельское</b> , усадьба (Подмосковье)

3. В случае, когда есть одноименные, но разные по территории объекты, существовавшие в разное время, в качестве идентифицирующего признака применяется *хронологическое уточнение*, которое указывается после названия объекта в круглых скобках. Интервал между годами определяется одной черточкой без пробелов слева и справа.

**Примеры:**

Беластоцкая вобласць (1808–1842)

Беластоцкая вобласць (1939–1944)

4. Идентифицирующие признаки приводятся на языке каталогизации (белорусском или русском) записи, где представлена данная принятая или вариантная форма названия объекта, в том числе и для вариантов названий на иностранном языке.

**Примеры:**

Свіцязь, возера

Свитязь, озеро

Неман, рака

Неман, река

Нетипо, рака

Летний сад (Санкт-Петербург, город, Россия)

### 1.2.5. ПЕРЕИМЕНОВАНИЯ ГЕОГРАФИЧЕСКИХ ОБЪЕКТОВ

Следует различать два вида переименований географических объектов: переименования, не связанные с какими-либо изменениями объекта, и переименования, связанные с территориальными или другими (например, административными или политическими) изменениями. В первом случае мы имеем дело с одним и тем же объектом. Во втором – речь идет не только и не столько о переименовании объекта, сколько об образовании нового объекта взамен прежнего, а иногда об упразднении одного объекта и об образовании взамен него двух, трех и более новых объектов.

1. В случае, если географический объект в результате переименований, *не связанных с территориальными или другими изменениями*, имел два и более последовательно сменившихся названия, принятой формой является последнее его название. Все предыдущие названия необходимо представить в авторитетной/нормативной записи как вариантные.

***В документе:***

Берасце

Бярэсце

Брэст-Літоўскі

Брэст-Літоўск

Брэст-над-Бугам

Няміза

***В заголовке авторитетной записи:***

Брэст, горад

Брэст, горад

Брэст, горад

Брэст, горад

Брэст, горад

Няміга, рака

2. Если переименования объекта были *связаны с территориальными, административными, политическими или другими изменениями*, каждое из названий должно рассматриваться как принятое, т. е. составляются авторитетные/нормативные записи на каждое из названий. Эти записи связываются взаимными отсылками.

***В документе:***

Вялікае княства Літоўскае

Беларуская Народная Рэспубліка

Рэспубліка Беларусь

Мінская губерня

Мінская акруга

Мінская вобласць

Слуцкае княства

Слуцкі павет

Слуцкая акруга

Слуцкі раён

***В заголовке авторитетной записи:***

Вялікае княства Літоўскае

Беларуская Народная Рэспубліка

Беларусь, Рэспубліка

Мінская губерня

Мінская акруга

Мінская вобласць

Слуцкае княства

Слуцкі павет (Мінская губерня)

Слуцкая акруга

Слуцкі раён (Мінская вобласць)

### 1.3. ФОРМУЛИРОВАНИЕ ВАРИАНТНЫХ ЗАГОЛОВКОВ<sup>5</sup>

1. Вариантными заголовками географических названий являются:

- Неофициальные или редко употребляемые формы названий географических объектов, синонимы.

<sup>5</sup> Примеры см. в разделе «1.4.2.2. Заголовки» (подраздел «3. Вариантные заголовки»).

- Официальные формы названия зарубежных государств, если установленной формой является неофициальная общепринятая форма.
  - Прямая форма названия объекта в случае, когда для принятого заголовка используется инверсия.
  - Общеупотребимые аббревиатурные или сокращенные формы принятого заголовка.
  - Все старые названия географического объекта, если в результате переименований, не связанных с территориальными или другими изменениями, он имел два и более последовательно сменявшихся названия.
  - Название объекта, категория которого обозначена синонимом категории, указанной в установленном заголовке
  - Названия географических объектов на иностранных языках.
  - Название иностранного объекта на языке страны базирования, но в транслитерации на графику языка каталогизации, если “родная” графика не используется в БД АЗ (например, японская, арабская и т. п.).
  - Название объекта, находящегося одновременно на территории Беларуси и сопредельного государства, которое он носит в этом сопредельном государстве, как на языке страны, где он находится, так и в транслитерации на графику языка каталогизации.
  - Название объекта, принадлежавшего ранее Беларуси, на языке страны, где он ныне находится или находился бы (если уже не существует).
  - Название объекта в латинской графике, если есть необходимость приведения такой формы в записи.
  - Названия объектов, приведенные согласно не действующим сейчас нормам орфографии.
2. Если категорию вариантного имени объекта (город, село, станция и т. д.) при создании записи определить невозможно, ее не указывают до получения сведений из новых источников. Все известные на этот момент сведения приводятся в поле примечаний.
  3. Если в качестве вариантного заголовка дается название объекта на иностранном языке, категория объекта и географический релятор приводятся на языке каталогизации записи, в которой присутствует данный вариантный заголовок.

## 1.4. СОЗДАНИЕ ЗАПИСИ

### 1.4.1. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

Файл записей “Географическое название” может содержать записи трех типов:

- авторитетные/нормативные (записи типа “**x**”)
- ссылочные (записи типа “**y**”)
- справочные (записи типа “**z**”).

1. Запись любого типа начинается с МАРКЕРА (в примерах обозначается «LDR» – аббревиатура от английского «Record Label and Directory»).

Маркер является обязательным элементом записи, не повторяется, не имеет метки поля и индикаторов. Имеет длину в 24 символа (позиции 0–23). Генерируется, в основном, автоматически. В ручном режиме заполняются позиции символов:

**5** – статус записи, где могут быть использованы коды:

- n** – новая запись
- c** – откорректированная запись
- d** – исключенная запись

**6** – тип записи, где могут быть использованы коды:

- x** – авторитетная/нормативная запись
- y** – ссылочная запись
- z** – справочная запись

9 – тип энтитета, где используется код:  
**с** – географическое название.

17 – уровень кодирования, где используются коды:  
**#** (пробел)<sup>6</sup> – полная запись, содержащая все необходимые данные о заголовке (ссылки, справки, примечания)  
**3** – неполная запись (требует доработки).

**Пример 1.**

LDR 00000nx##c22000003##45##  
Маркер новой неполной авторитетной записи.

**Пример 2.**

LDR 00000cx##c2200000###45##  
Маркер откорректированной полной авторитетной записи.

**Пример 3.**

LDR 00000dx##c2200000###45##  
Маркер исключенной авторитетной записи.

**Пример 4.**

LDR 00000ny##c2200000###45##  
Маркер новой ссылочной записи.

**Пример 5.**

LDR 00000nz##c2200000###45##  
Маркер новой справочной записи.

2. Запись любого типа содержит ИДЕНТИФИКАТОРЫ.

Поле 001 – ИДЕНТИФИКАТОР ЗАПИСИ.  
Поле обязательное, не повторяется.  
Индикаторы отсутствуют.  
Идентификатор генерируется программно.

**Пример.**

BY-NLB-arN

**BY** – обозначает принадлежность к национальному файлу записей.

**NLB** – условное обозначение организации, составившей запись (аббревиатура ее английского названия, в данном случае – Национальная библиотека Беларуси).

**ar** – авторитетная запись (аббревиатура английского “authority record”).

**N** – порядковый номер записи.

Поле 005 – ИДЕНТИФИКАТОР ВЕРСИИ.

Поле факультативное, не повторяется, индикаторы отсутствуют.

Генерируется автоматически при создании новой записи или внесении изменений в уже существующую.

**Пример.**

005 20040807184540.3

4 первые символа обозначают год, два последующие – месяц, два последующие – день, два – час, два – минуты, два – секунды, два (включая точку) – доли секунды.

3. Запись любого типа содержит поле 100 – ДАННЫЕ ОБЩЕЙ ОБРАБОТКИ.

Поле обязательное, не повторяется.

Индикаторы отсутствуют.

Данные вносятся в подполе **\$a** (24 символа (позиции 0–23)):

---

<sup>6</sup>Здесь и далее в примерах для визуального обозначения пробела используется символ «#».

0–7 – дата ввода записи в файл. Вводится при создании записи и не изменяется при редакции записи. Представлена в виде ГГГГММДД.

8 – код статуса нормативного заголовка. Могут быть использованы коды:

**a** – установленный заголовок (применяется для записей типа “x”)

**c** – предварительный заголовок (применяется для записей типа “x”, когда нет официальных источников для определения установленной формы заголовка; может быть изменен на “a” или “x” (тогда меняется и тип записи))

**x** – неприменяемый заголовок (используется в записях типа “y” или “z”).

9–11 – язык каталогизации, т. е. язык пояснительной и справочной информации. Для национальных авторитетных файлов Беларуси могут быть указаны коды “bel” или “rus” (белорусский или русский языки каталогизации), т. к. на каждый нормативный заголовок чаще всего создаются параллельные записи на каждом из государственных языков, где вся сформулированная каталогизатором информация приводится соответственно на белорусском или русском языке.

12 – код транслитерации. Определяет систему транслитерации, используемую для заголовка записи в первом вхождении поля блока 2\_\_. Проставляется код “y” – транслитерация не используется.

13–20 – наборы символов. В позициях 13–14 проставляется код “50”, в остальных позициях – пробелы.

21–22 – графика каталогизации. В национальных файлах используется код кириллицы “ca”.

23 – направление графики каталогизации. В национальных файлах используется код “0”, т. к. кириллица пишется и читается слева направо.

#### Пример.

100 ##\$a20021008abely50#####ca0

Запись была введена в файл 8 октября 2002 года. Заголовок, для которого создана запись, является установленным; язык каталогизации – белорусский; транслитерация не применялась. Для записи данных использована графика кириллицы, заголовок читается слева направо.

#### 4. Запись любого типа содержит поле 152 – КОДЫ ПРАВИЛ КАТАЛОГИЗАЦИИ И СИСТЕМЫ ПРЕДМЕТИЗАЦИИ.

Поле обязательное, не повторяется.

Индикаторы отсутствуют.

Подполя:

Идентификатор	Название	Повторяемость
<b>\$a</b>	Правила каталогизации	Н
<b>\$b</b>	Система предметизации	Н

При создании авторитетных/нормативных записей на географические названия обязательно заполнение подполя **\$a**. Проставляется аббревиатура “psbo” – условное обозначение правил составления библиографического описания.

#### Пример.

100 ##\$a20041002abely50#####ca0

152 ##\$apsbo

215 ##\$aБеларусь, Рэспубліка

#### 5. Запись любого типа содержит поле 801 – ИСТОЧНИК СОСТАВЛЕНИЯ ЗАПИСИ.

Поле обязательное. Используется для идентификации библиографирующего учреждения, ответственного за создание записи, и даты ввода записи. Повторяется для указания организаций, модифицировавших или распространяющих запись. Для новых записей указывается дата ввода. Для пересматриваемых записей – дата последнего пересмотра.

Первый индикатор поля не определен.

Индикатор 2 определяет функции, выполняемые организацией:

0 – Библиографирующее учреждение, создавшее запись

1 – Библиографирующее учреждение, преобразовавшее запись (конвертировавшее запись в машиночитаемую форму)



2 – Библиографирующее учреждение, модифицировавшее запись

3 – Библиографирующее учреждение, распространяющее запись.

Подполя:

Идентификатор	Название	Повторяемость
<b>\$a</b>	Страна	Н
<b>\$b</b>	Организация	Н
<b>\$c</b>	Дата ввода или последнего редактирования записи	Н

**Пример.**

801 #2\$aBY\$bNLB\$c20031223

Запись была модифицирована 23 декабря 2003 года Национальной библиотекой Беларуси.

6. Запись любого типа содержит поле 999 – ЛИЦА – СОСТАВИТЕЛИ ЗАПИСИ.

Поле обязательное, повторяется. Используется для определения лиц, ответственных за создание записи. Содержит системные личные коды или фамилии и инициалы лиц, участвовавших в создании машиночитаемой записи и несущих ответственность за ее качество.

Индикаторы отсутствуют.

Подполя:

Идентификатор	Название	Повторяемость
<b>\$a</b>	Библиограф – составитель неполной записи в процессе каталогизации	Н
<b>\$f</b>	Библиограф службы поддержки БД авторитетных записей – составитель записи	Н
<b>\$g</b>	Редактор записи – представитель службы поддержки БД авторитетных записей	П
<b>\$t</b>	Дата	Н

**Пример.**

999 ##\$f436\$g223\$t20050401

#### 1.4.2. АВТОРИТЕТНАЯ/НОРМАТИВНАЯ ЗАПИСЬ

Схема представления содержания записи

Тип записи – х

001 Идентификатор записи

005 Идентификатор версии

100 Данные общей обработки

123 Поле кодированных данных: Территориальное или географическое название

150 Поле кодированных данных (для наименований организаций и географических названий)

152 Коды правил каталогизации и системы предметизации

160 Код географического региона (в записях на белорусские объекты – обязательное)

215 Заголовок – Географическое название

300 Информационное примечание

305 Ссылочное примечание “См. также”

330 Примечание об области применения

356 Географическое примечание

415 Формирование ссылки “См.” – Географическое название

515 Формирование ссылки “См. также” – Географическое название

801 Источник записи

810 Источник, в котором выявлена информация о заголовке

815 Источник, в котором не выявлена информация о заголовке

820 Информация об использовании заголовка в поле 215

825 Пример, приведенный в примечании

830 Общее примечание каталогизатора

835 Информация об исключенном заголовке

836 Информация об измененном заголовке

999 Лица – составители записи

Подчеркнуты поля, которые наряду с маркером и справочником в машиночитаемой записи являются обязательными.

#### 1.4.2.1. КОДИРОВАННАЯ ИНФОРМАЦИЯ

1. Поле 123 – ПОЛЕ КОДИРОВАННЫХ ДАННЫХ: ТЕРРИТОРИАЛЬНОЕ ИЛИ ГЕОГРАФИЧЕСКОЕ НАЗВАНИЕ (в настоящее время не используется).

Поле содержит координаты географического объекта, представленного в поле 215.

Поле факультативное. Повторяется.

Индикаторы отсутствуют.

Подполя:

Идентификатор	Название	Повторяемость
<b>\$d</b>	Координаты – западная долгота	Н
<b>\$e</b>	Координаты – восточная долгота	Н
<b>\$f</b>	Координаты – северная широта	Н
<b>\$g</b>	Координаты – южная широта	Н

Каждое подполе содержит 8 фиксированных позиций, нумеруемых от 0 до 7.

Позиция 0 любого подполя содержит код полушария:

**w** = Западное полушарие

**e** = Восточное полушарие

**n** = Северное полушарие

**s** = Южное полушарие

Позиции 1–3 содержат градусы. Число выравнивается вправо, незаполненные позиции заполняются нулями.

Позиции 4–5 содержат минуты. Число выравнивается вправо, незаполненные позиции заполняются нулями.

Позиции 6–7 содержат секунды. Число выравнивается вправо, незаполненные позиции заполняются нулями.

Когда координаты для карты или плана даются относительно центральной точки, а не внешних границ, долгота и широта, которые формируют центральные оси, записываются дважды в подполях **\$d** и **\$e** (долгота) и **\$f** и **\$g** (широта).

##### Пример 1.

123##**\$de**0231100**\$ee**0324700**\$gn**0561000**\$fn**0511600

215##**\$a**Беларусь, Рэспубліка

Беларусь располагается между 23°11' и 32°47' восточной долготы, 56°10' и 51°16' северной широты.

##### Пример 2.

123##**\$de**0300000**\$ee**0300000**\$gn**0550000**\$fn**0550000

215##**\$a**Віцебск, горад

Географические координаты Витебска: 30° восточной долготы и 55° северной широты.

2. Поле 150 – ПОЛЕ КОДИРОВАННЫХ ДАННЫХ (для наименований организаций и географических названий)

Если заголовок в поле 215 является названием административно-территориальной единицы или населенного пункта, поле используется для ввода кодированных данных об уровне административно-территориального деления, к которому относится данный объект.

Поле факультативное. Не повторяется.

Индикаторы отсутствуют.

Поле содержит единственное неповторяющееся подполе **\$a**.

В подполе **\$a** проставляется односимвольный код.

Для географических названий используются следующие коды:

**a** = национальный уровень (государство)

**c** = воеводство, графство, округ, губерния, область, район и т. п.

**d** = местный уровень (населенные пункты – город, поселок, деревня, усадьба и т. п.)

**e** = межтерриториальный уровень

**h** = уровень не определен

##### Пример 1.

150 ##**\$aa**

215 ##**\$a**Вялікае княства Літоўскае

##### Пример 2.

150 ##**\$ac**

215 ##\$aМагілёўская губерня

**Пример 3.**

150 ##\$ae

215 ##\$aЗаходняя Беларусь

**Пример 4.**

150 ##\$ad

215 ##\$aРэчыца, горад (Гомельская вобласць)

**3. Поле 160 – КОД ГЕОГРАФИЧЕСКОГО РЕГИОНА**

Поле содержит код географического региона, к которому относится объект, представленный в поле 215.

Поле факультативное. В записях на белорусские объекты – обязательное. Не повторяется.

Индикаторы отсутствуют.

Поле содержит повторяющееся подполе \$a.

Код, вносимый в подполе, может максимально состоять из семи символов, содержащих буквы латинского алфавита и разделяющие их дефисы. Коды регионов мира представлены в таблице “Коды наименований географических регионов” (см. Приложение D к библиографическому формату BELMARC). Код Беларуси согласно этой таблице – “e-bw”<sup>7</sup>. Если в качестве заголовка в поле 215 представлено название географического объекта, целиком расположенного на территории Беларуси, в поле 160 представлено только одно подполе \$a, содержащее этот код. Если объект выходит за пределы Беларуси, в повторяющееся подполе \$a вносятся коды Беларуси и соответствующих стран.

В общей сложности поле 160 может содержать не более трех кодов. Если объект расположен более чем в трех странах, используется код более крупного региона, охватывающего эти страны.

Для кодирования зарубежных объектов используется при наличии код данного объекта, при его отсутствии – код географической территории, где расположен объект. Выбирается по возможности наиболее конкретный код из имеющихся в перечне. Если данная территория не имеет кода, выбирается код более крупного региона. Например, для Средней Азии используется код Центральной Азии.

Для не существующих более объектов используются коды соответствующих современных административно-территориальных делений или регионов.

**Пример 1.**

160 ##\$ae-bw- - -

215 ##\$aНавагрудак, горад (Гродзенская вобласць)

**Пример 2.**

160 ##\$ae-bw- - -\$ae-up- - -\$ae-gu- - -

215 ##\$aДняпро, рака

Днепр протекает по территории России (код “e-gu- - -”), Беларуси и Украины (код “e-up- - -”).

**Пример 3.**

160 ##\$aee

215 ##\$aСаюз Незалежных Дзяржаў

**Пример 4.**

160 ##\$ae-bw- - -

215 ##\$aДруцк, старажытны горад (Полацкая зямля)

**Пример 5.**

160 ##\$aac

215 ##\$aСредняя Азия

**1.4.2.2. ЗАГОЛОВКИ**

**1. Принятый заголовок**

Принятый заголовок, представляющий собой географическое название, приводится в поле 215 – ЗАГОЛОВОК – ГЕОГРАФИЧЕСКОЕ НАЗВАНИЕ.

Поле 215 в формате авторитетных/нормативных данных соответствует полю 607 (Географическое название как предметная рубрика) формата для библиографических данных.

Поле обязательное для записей “Географическое название”.

---

<sup>7</sup> В будущем последние три символа кода будут использоваться для детализации кодов белорусских регионов.

Может повторяться для заголовков в альтернативной графике (например, при передаче файла авторитетных записей в страны, использующие латинскую графику, путем автоматического получения транслитерированной формы заголовка с помощью действующих в Беларуси стандартов<sup>8</sup>).

Индикаторы отсутствуют.

Подполя:

Идентификатор	Название	Повторяемость
<b>\$7</b>	Графика языка каталогизации и графика языка базового заголовка	Н
<b>\$8</b>	Язык каталогизации и язык базового заголовка	Н
<b>\$a</b>	Начальный элемент ввода	Н
<b>\$j</b>	Подзаголовок формы предметной рубрики, представленной географическим названием	П
<b>\$x</b>	Тематический подзаголовок предметной рубрики, представленной географическим названием	П
<b>\$y</b>	Географический подзаголовок предметной рубрики, представленной географическим названием	П
<b>\$z</b>	Хронологический подзаголовок предметной рубрики, представленной географическим названием	П

При создании записи на название географического объекта, используемое в качестве ключевого слова, подполя **\$j**, **\$x**, **\$y**, **\$z** не заполняются.

Для записей, где заголовки представлены на русском или белорусском языках и совпадают с языком и графикой каталогизации, подполя **\$7** и **\$8** не используются.

Собственное имя географического объекта вместе с указанием его категории (если она не включена в собственное имя объекта) и географическим признаком (если он необходим) вводится в подполе **\$a**.

Сокращения слов в поле не применяются.

#### Примеры.

- 215 ##\$aМінская вобласць
- 215 ##\$aАршанскі раён (Віцебская вобласць)
- 215 ##\$aБеларускае Паазер'е
- 215 ##\$aГомельскае Палессе
- 215 ##\$aНарачанская група азёр
- 215 ##\$aКрывое возера (басейн ракі Заходняя Дзвіна)
- 215 ##\$aСляпянская водная сістэма (Мінск, горад)
- 215 ##\$aГаршэва гара (Віцебскае ўзвышша)
- 215 ##\$aБрэст, горад

<sup>8</sup> ГОСТ 7.79-2000 СИБИД. Правила транслитерации кирилловских алфавитов латинским алфавитом; 23 ноября 2000 г. Государственный комитет по земельным ресурсам, геодезии и картографии Республики Беларусь принял постановление N 15 "Об утверждении "Инструкции по транслитерации географических названий Республики Беларусь буквами латинского алфавита (сфера действия общеобязательная)". Инструкция дополнена приложениями № 1 "Правила транслитерации букв белорусского алфавита буквами латиницы" и № 2 "Таблица транслитерации букв белорусского алфавита на латиницу".

215 ##\$aСвіцязь, возера  
 215 ##\$aNарач, возера  
 215 ##\$aВяча, рака (басейн ракі Дняпро)  
 215 ##\$aВяча, вадасховішча (Вяча, рака)  
 215 ##\$aГарадзец, старажытны горад (Полацкая зямля)  
 215 ##\$aГарадзец, вёска (Быхаўскі раён)  
 215 ##\$aГарадзец, вёска (Кобрынскі раён)  
 215 ##\$aГарадзец, вёска (Рагачоўскі раён)  
 215 ##\$aГарадзец, вёска (Шклоўскі раён)  
 215 ##\$aГоркі, стаянкі позняга мезаліту (Чэрыкаўскі раён)  
 215 ##\$aГоркі, горад (Магілёўская вобласць)  
 215 ##\$aГоркі, вёска (Лепельскі раён)  
 215 ##\$aБеластоцкая вобласць (1808–1842)

## 2. Связанные заголовки

Кроме принятого заголовка в поле 215 запись может содержать другие нормализованные названия этого же объекта или других объектов, так или иначе связанных с ним. Все они представлены как заголовки в поле 215 других авторитетных/нормативных записей. Записи эти необходимо связать, чтобы сгенерировать взаимные отсылки (при необходимости с указанием типа связи между заголовками). При установлении связи между двумя записями в каждой из них генерируется поле 515 – ФОРМИРОВАНИЕ ССЫЛКИ “СМ. ТАКЖЕ” – ГЕОГРАФИЧЕСКОЕ НАЗВАНИЕ.

Поле факультативное. Повторяется.

Индикаторы отсутствуют.

Подполя:

Идентификатор	Название	Повторяемость
\$0	Пояснительный текст	Н
\$2	Код системы предметизации	Н
\$3	Идентификатор связанной записи	Н
\$5	Управление формированием ссылок (контроль трассировки)	Н
\$6	Данные для связи полей	Н
\$7	Графика языка каталогизации и графика языка базового заголовка	Н
\$8	Язык каталогизации и язык базового заголовка	Н
\$a	Начальный элемент ввода	Н
\$j	Подзаголовок формы предметной рубрики, представленной географическим названием	П
\$x	Тематический подзаголовок предметной рубрики, представленной географическим названием	П
\$y	Географический подзаголовок предметной рубрики, представленной географическим названием	П
\$z	Хронологический подзаголовок предметной рубрики, представленной географическим названием	П

При создании записи на название географического объекта, используемое в качестве ключевого слова, подполя \$j, \$x, \$y, \$z не заполняются.

Так как графика заголовков и каталогизации параллельных записей на русском и белорусском языках совпадает, подполе \$7 не используется.

В подполе \$3 присутствует идентификационный номер связанной записи, в подполе \$a – принятый заголовок связанной записи. В подполе \$5 можно указать код типа связи двух заголовков, в подполе \$8 – язык каталогизации и язык базового заголовка связанной записи.

Между связанными принятыми заголовками названий географических объектов возможны следующие типы связи:

- a = предыдущий заголовок
- b = последующий заголовок
- w = заголовок на другом языке
- g = более широкое понятие
- h = более узкое понятие

**Необходимо иметь в виду, что создание связи заголовков в одном направлении (от предыдущего к последующему, от более широкого понятия к более узкому, от одного параллельного заголовка к другому) автоматически формирует связь в обратном направлении с указанием соответствующего кода типа связи.**

- Связь параллельных заголовков.

На каждое обрабатываемое географическое название составляются две параллельные авторитетные/нормативные записи для параллельных заголовков на официальных государственных языках Республики Беларусь – белорусском и русском. Поэтому каждая авторитетная/нормативная запись, содержащая в качестве заголовка в поле 215 нормализованное географическое название на одном из государственных языков, при помощи поля 515 связана с параллельной записью, где данный заголовок представлен в поле 215 на другом языке. В этом случае в поле связи в контрольном подполе \$5 указывается код типа связи “w” (заголовок на другом языке), а в подполе \$8 – язык каталогизации и язык заголовка связанной записи.

Для терминов, имеющих идентичные формы на русском и белорусском языке должны составляться дублирующие записи на каждом из языков каталогизации, в которых базовый заголовок в поле блока 2\_\_ совпадает, а информация, формулируемая каталогизатором, дается на соответствующем языке каталогизации, отмеченном в позициях 9–11 поля 100.

### Пример 1.

Запись 1

```
001 BY-NLB-ar1725
100 ##$a20040624abely50#####ca0
215 ##$aМінскае ўзвышша
515 ##$3BY-NLB-ar1726$5w$8rusrus$aМинская возвышенность
```

Запись 2

```
001 BY-NLB-ar1726
100 ##$a20040624arusy50#####ca0
215 ##$aМинская возвышенность
515 ##$3BY-NLB-ar1725$5w$8belbel$aМінскае ўзвышша
```

### Пример 2.

Запись 1

```
001 BY-NLB-ar2753
100 ##$a20040624abely50#####ca0
215 ##$aВаўкавыск, горад (Гродзенская вобласць)
515 ##$3BY-NLB-ar2754$5w$8rusrus$aВолковыск, город (Гродненская область)
```

Запись 2

```
001 BY-NLB-ar2754
100 ##$a20040624arusy50#####ca0
215 ##$aВолковыск, город (Гродненская область)
515 ##$3BY-NLB-ar2753$5w$8belbel$aВаўкавыск, горад (Гродзенская вобласць)
```

### Пример 3.

Запись 1

001 BY-NLB-ar2763  
100 ##\$a20040624abely50#####ca0  
215 ##\$aВяча, рака (басейн ракі Дняпро)  
515 ##\$3BY-NLB-ar2764\$5w\$8rusrus\$aВяча, река (басейн реки Днепр)

Запись 2

001 BY-NLB-ar2764  
100 ##\$a20040624arusy50#####ca0  
215 ##\$aВяча, река (басейн реки Днепр)  
515 ##\$3BY-NLB-ar2763\$5w\$8belbel\$aВяча, рака (басейн ракі Дняпро)

- Связь заголовков, полученных объектом при переименованиях, связанных с какими-либо изменениями объекта.

При переименовании географического объекта, связанном с изменением его территории или статуса, необходимо создать авторитетные/нормативные записи на каждое из названий. Все эти записи должны быть связаны между собой. В поле связи 515 в контрольном подполе \$5 в данном случае используются коды типа связи “a” (предыдущий заголовок) или “b” (последующий заголовок).

### Пример.

Запись 1

001 BY-NLB-ar2345  
100 ##\$a20040624abely50#####ca0  
215 ##\$aВіцебская вобласць  
515 ##\$3BY-NLB-ar2346\$5a\$aВіцебская акруга  
515 ##\$3BY-NLB-ar2347\$5a\$aВіцебская губерня  
515 ##\$3BY-NLB-ar2348\$5a\$aВіцебскае ваяводства

Запись 2

001 BY-NLB-ar2346  
100 ##\$a20040624abely50#####ca0  
215 ##\$aВіцебская акруга  
515 ##\$3BY-NLB-ar2345\$5b\$aВіцебская вобласць  
515 ##\$3BY-NLB-ar2347\$5a\$aВіцебская губерня  
515 ##\$3BY-NLB-ar2348\$5a\$aВіцебскае ваяводства

Запись 3

001 BY-NLB-ar2347  
100 ##\$a20040624abely50#####ca0  
215 ##\$aВіцебская губерня  
515 ##\$3BY-NLB-ar2345\$5b\$aВіцебская вобласць  
515 ##\$3BY-NLB-ar2346\$5b\$aВіцебская акруга  
515 ##\$3BY-NLB-ar2348\$5a\$aВіцебскае ваяводства

Запись 4

001 BY-NLB-ar2348  
100 ##\$a20040624abely50#####ca0  
215 ##\$aВіцебскае ваяводства  
515 ##\$3BY-NLB-ar2345\$5b\$aВіцебская вобласць  
515 ##\$3BY-NLB-ar2346\$5b\$aВіцебская акруга  
515 ##\$3BY-NLB-ar2347\$5b\$aВіцебскае губерня

- Связь заголовков, находящихся в иерархических отношениях.

Когда принятый заголовок в поле 215 представляет собой название географического объекта, являющегося частью более крупного образования, можно связать данную запись с записью на это крупное образование с помощью поля 515. В контрольном подполе \$5 этого поля указывается код типа связи “g” (более широкое понятие).

### Пример 1.

Запись 1

001 BY-NLB-ar457

215 ##\$aЛысяя гара (Мінскае ўзвышша)  
515 ##\$3BY-NLB-ar456\$5g\$aМінскае ўзвышша

Запись 2  
001 BY-NLB-ar456  
215 ##\$aМінскае ўзвышша  
515 ##\$3BY-NLB-ar457\$5h\$aЛысяя гара (Мінскае ўзвышша)

### Пример 2.

Запись 1  
001 BY-NLB-ar567  
215 ##\$aМястра, возера (Нарачанская група азёр)  
515 ##\$3BY-NLB-ar566\$5g\$aНарачанская група азёр

Запись 2  
001 BY-NLB-ar566  
215 ##\$aНарачанская група азёр  
515 ##\$3BY-NLB-ar567\$5h\$aМястра, возера (Нарачанская група азёр)

Иногда необходимо связать отсылками “См. также” запись на название более крупного объекта с записями на названия его составных частей. В этом случае записи на названия объекта и его составляющих также связываются при помощи поля 515. В контрольном подполе \$5 поля связи в записи на крупный объект, где представлен заголовок связанной записи на его составную часть, указывается код типа связи “h” (более узкое понятие).

### Пример 1.

Запись 1  
001 BY-NLB-ar911  
215 ##\$aБеларуская града  
515 ##\$3BY-NLB-ar912\$5h\$aАршанскае ўзвышша  
515 ##\$3BY-NLB-ar913\$5h\$aАшмянскае ўзвышша  
515 ##\$3BY-NLB-ar914\$5h\$aМінскае ўзвышша

Запись 2  
001 BY-NLB-ar912  
215 ##\$aАршанскае ўзвышша  
515 ##\$3BY-NLB-ar911\$5g\$aБеларуская града

Запись 3  
001 BY-NLB-ar913  
215 ##\$aАшмянскае ўзвышша  
515 ##\$3BY-NLB-ar911\$5g\$aБеларуская града

Запись 4  
001 BY-NLB-ar914  
215 ##\$aМінскае ўзвышша  
515 ##\$3BY-NLB-ar911\$5g\$aБеларуская града

### Пример 2.

Запись 1  
001 BY-NLB-ar678  
215 ##\$aБрэст, горад  
515 ##\$3BY-NLB-ar679\$5h\$aБрэсцкая крэпасць (Брэст, горад)

Запись 2  
001 BY-NLB-ar679  
215 ##\$aБрэсцкая крэпасць (Брэст, горад)  
515 ##\$3BY-NLB-ar678\$5g\$aБрэст, горад



Связывая записи на объекты, находящиеся в иерархических отношениях, надо иметь в виду, что эта связь устанавливается в тех случаях, когда составные части объекта не являются общеизвестными и их ограниченное количество (не более 5–7). Например, не устанавливается связь между записями на название области с записями на названия районов этой области. Перечень районов приводится в поле примечаний 356 записи на название области.

### 3. Вариантные заголовки

Наряду с названием, принятым в качестве заголовка авторитетной записи, географические объекты могут иметь и другие названия. Такие, отличающиеся от установленной для принятого заголовка, формы названия приводятся в качестве вариантных заголовков в поле 415 – ФОРМИРОВАНИЕ ССЫЛКИ “СМ.” – ГЕОГРАФИЧЕСКОЕ НАЗВАНИЕ авторитетной/нормативной записи для формирования ссылки от вариантной к нормализованной форме названия географических объектов.

Поле факультативное, повторяется.

Индикаторы отсутствуют.

Подполя:

Идентификатор	Название	Повторяемость
<b>\$0</b>	Пояснительный текст	Н
<b>\$2</b>	Код системы предметизации	Н
<b>\$3</b>	Идентификатор связанной записи	Н
<b>\$5</b>	Управление формированием ссылок (контроль трассировки)	Н
<b>\$6</b>	Данные для связи полей	Н
<b>\$7</b>	Графика языка каталогизации и графика языка базового заголовка	Н
<b>\$8</b>	Язык каталогизации и язык базового заголовка	Н
<b>\$a</b>	Начальный элемент ввода	Н
<b>\$j</b>	Подзаголовок формы предметной рубрики, представленной географическим названием	П
<b>\$x</b>	Тематический подзаголовок предметной рубрики, представленной географическим названием	П
<b>\$y</b>	Географический подзаголовок предметной рубрики, представленной географическим названием	П
<b>\$z</b>	Хронологический подзаголовок предметной рубрики, представленной географическим названием	П

При создании записи на название географического объекта, используемого в качестве ключевого слова, подполя **\$j**, **\$x**, **\$y**, **\$z** не заполняются.

Вариантное имя географического объекта вместе с указанием его категории (если она не включена в имя объекта) и географическим и хронологическим признаком (если они необходимы) вводится в подполе **\$a**. Подполе не повторяется.

Если есть необходимость указать тип связи вариантного заголовка с принятым, это можно сделать в подполе **\$5** поля 415. Для вариантных заголовков географических названий возможны следующие типы связи с принятыми:

a = предыдущий заголовок

d = сокращенное наименование или аббревиатура.

Когда ссылка “См.” не может быть сгенерирована адекватно из поля 415 авторитетной записи, создается ссылочная запись, откуда выводится необходимая ссылка. В этом случае авторитетная запись связывается со ссылочной при помощи подполя **\$3**, встроенного в поле 415 (см. ниже пример 3).

Вариантными являются следующие формы названий географических объектов:

- Неофициальные или редко употребляемые формы названий географических объектов, синонимы.

**Пример 1.**

215 ##\$aПерадпалесская правінцыя

415 ##\$aПерадпалессе

**Пример 2.**

215 ##\$aЧырвонае возера (басейн ракі Прыпяць)

415 ##\$aКнязь-возера (басейн ракі Прыпяць)

415 ##\$aЧырвонае Палессе, возера (басейн ракі Прыпяць)

**Пример 3.**

Запись 1

Тип записи x

001 BY-NLB-ar551

215 ##\$aМінская вобласць

415 ##\$3BY-NLB-ar555\$5z0\$aМіншчына

Запись 2

Тип записи y

001 BY-NLB-ar555

215 ##\$aМіншчына

300 1#\$aНеафіцыйная назва тэрыторыі з цэнтрам у Мінску, рознай па памерах, якая ўваходзіла ў склад Мінскага княства (канец 11–15ст), Мінскага ваяводства (16 ст.–1793 г.), Мінскай губерні (1793–1921 г.), Мінскай вобласці (з 1921 г.)

310 1#\$aГл. пад:\$bМінская вобласць\$bМінская губерня\$bМінскае ваяводства\$bМінскае княства

- Официальные формы названия зарубежных государств, если установленной формой является неофициальная общепринятая форма.

**Пример 1.**

215 ##\$aАлжир

415 ##\$aАлжирская Народная Демократическая Республика

**Пример 2.**

215 ##\$aЛивия

415 ##\$aСоциалистическая Народная Ливийская Арабская Джамахирия

- Прямая форма названия объекта в случае, когда для принятого заголовка используется инверсия.

**Пример 1.**

215 ##\$aЕвропа Северо-Западная

415 ##\$aСеверо-Западная Европа

**Пример 2.**

215 ##\$aРоссия. Азиатская часть

415 ##\$aАзиатская часть России

**Пример 3.**

215 ##\$aРоссия Северо-Западная

415 ##\$aСеверо-Западная Россия

**Пример 4.**

215 ##\$aПадняпроўе левабярэжнае

415 ##\$aЛевабярэжнае Падняпроўе

- Общеупотребимые аббревиатурные или сокращенные формы принятого заголовка. В поле 415 в этом случае в подполе \$5 проставляется код типа связи “d” (сокращенное наименование или аббревиатура).

**Пример 1.**

215 ##\$aСодружество Независимых Государств

415 ##\$5d\$aСНГ

**Пример 2.**

215 ##\$aБеларусь, Рэспубліка

415 ##\$5d\$aРБ

- Все старые названия географического объекта, если в результате переименований, не связанных с территориальными или другими изменениями, он имел два и более последовательно сменявшихся названия. Для указания связи между принятым и вариантными заголовками используется контрольное подполе \$5 с указанием кода “а” – предыдущее название.

**Пример 1.**

215 ##\$aСлаўгарад, горад

415 ##\$5a\$aПрапойск, горад

**Пример 2.**

215 ##\$aДняпро, рака

415 ##\$5a\$aСлавуціч, рака

415 ##\$5a\$aБарысфен, рака

415 ##\$5a\$7ca0yba0b\$8belgrc\$aBorysthénēs, рака

- Название объекта, категория которого обозначена синонимом категории, указанной в установленном заголовке.

**Пример.**

215 ##\$aГродненский уезд

415 ##\$aГродненский повет

- В случае если населенный пункт образовался слиянием двух ранее самостоятельных пунктов и получил название, образованное из их наименований, эти наименования приводятся в качестве вариантных в нормативной записи на объединенное название.

**Пример.**

215 ##\$aЛикино-Дулёво, город (Московская область)

300 1#\$aРасположенные рядом фабричные деревни Дулёво и Ликино к 1930 г. фактически слились и из них был образован поселок городского типа с названием, образованным из названий этих деревень; с 1937 г. город.

415 ##\$5a\$aДулёво, деревня (Московская область)

415 ##\$5a\$aЛикино, деревня (Московская область)

- Названия географических объектов на иностранных языках. Графика языка каталогизации, направление письма языка каталогизации и код транслитерации языка каталогизации, а также эти параметры, относящиеся к языку базового заголовка, указываются в подполе \$7; язык каталогизации и язык базового заголовка – в подполе \$8.

**Пример 1.**

215 ##\$aРэч Паспалітая

415 ##\$7ca0yba0y\$8belpol\$aRzeczpospolita

**Пример 2.**

215 ##\$aМінск, горад

415 ##\$7ca0yba0y\$8beleng\$aMinsk, горад

415 ##\$7ca0yba0y\$8bellit\$aMinskas, горад

**Пример 3.**

215 ##\$aСтонхендж, археалагічны помнік (Вялікабрытанія)

415 ##\$7ca0yba0y\$8beleng\$aStonehenge, археалагічны помнік (Вялікабрытанія)

- Название иностранного объекта на языке страны базирования, но в транслитерации на графику языка каталогизации, если “родная” графика не используется в БД АЗ (например, японская, арабская и т. п.).

**Пример.**

215 ##\$aKaip, город (Египет)

415 ##\$b\$alara\$aАль-Кахира, город (Египет)

- Название объекта, находящегося одновременно на территории Беларуси и сопредельного государства, которое он носит в этом сопредельном государстве, как на языке страны, где он находится, так и в транслитерации на графику языка каталогизации.

**Пример 1.**

215 ##\$aДрысвяты, возера (басейн ракі Дрысвята)

415 ##\$aДрукшай, возера

415 ##\$7ca0yba0y\$b\$ellit\$aDruksiai, возера

**Пример 2.**

215 ##\$aЗаходняя Дзвіна, рака

415 ##\$aДаўгава, рака

415 ##\$7ca0yba0y\$b\$ellav\$aDaugava, рака

- Название объекта, принадлежавшего ранее Беларуси, на языке страны, где он ныне находится или находился бы (если уже не существует).

**Пример 1.**

215 ##\$aДаўгаўпілс, город (Латвия)

415 ##\$7ca0yba0y\$b\$ellav\$aDaugavpils, город (Латвия)

415 ##\$5a\$aДынабург, крэпасць

415 ##\$5a\$aБарысаглебск, город

415 ##\$5a\$aДзвінск, город

**Пример 2.**

215 ##\$aКаўнас, город (Литва)

415 ##\$7ca0yba0y\$b\$ellit\$aKaunas, город (Литва)

415 ##\$5a\$aКоўна, город

- Название объекта в латинской графике, если есть необходимость приведения такой формы в записи. При этом необходимо использование в поле 415 контрольного подполя \$7 для указания кода графики данных в поле – “ba” (латинская) в позициях 4–5 и кода транслитерации “b” в позиции 7.

**Пример 1.**

215 ##\$aПінск, город (Брэсцкая вобласць)

415 ##\$7ca0yba0b\$aPinsk, город (Брэсцкая вобласць)

**Пример 2.**

215 ##\$aСвянцянскія грады (паўночны захад Беларусі)

415 ##\$7ca0yba0b\$aSviancianskija hrady (паўночны захад Беларусі)

- Названия объектов, приведенные согласно не действующим сейчас нормам орфографии.

**Пример.**

215 ##\$aПолацк, город (Віцебская вобласць)

415 ##\$aПолацак, город (Віцебская вобласць)

**1.4.2.3. СПРАВКИ И ПРИМЕЧАНИЯ****1. Справки и примечания, предназначенные для вывода на экран дисплея непосредственно для пользователя.**

Для представления исторической справки или иной дополнительной информации, связанной с заголовком (в том числе, когда связи между заголовками не могут быть адекватно и в полном объеме раскрыты через поля 415 и 515), в авторитетной/нормативной записи используются поля:

300 – СПРАВОЧНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ

305 – ССЫЛОЧНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ “СМ. ТАКЖЕ”

330 – ПРИМЕЧАНИЕ ОБ ОБЛАСТИ ПРИМЕНЕНИЯ

356 – ГЕОГРАФИЧЕСКОЕ ПРИМЕЧАНИЕ.

Первый индикатор в полях 300, 305, 330 определяет тип примечания:

0 – Примечание об использовании имени или заглавия в качестве заголовка (не в качестве наименования предмета)

1 – Примечание об использовании заголовка в поле 215 в качестве наименования предмета.

В авторитетных/нормативных записях, содержащих поле 215 – Заголовок – географическое название, первый индикатор всегда имеет значение 1.

Второй индикатор отсутствует.

В поле 356 оба индикатора отсутствуют.

- Поле 300 – СПРАВОЧНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ применяется в авторитетной/нормативной записи для пояснения связей между заголовком в поле 215 и другими заголовками. Это поле также используется для приведения информации, помогающей идентифицировать заголовок записи (для исторической информации, количественных характеристик и т. д.). Текст справки приводится в неповторяющемся подполе \$a. Поле повторяется.

При описании, например, государства здесь обязательно приводится официальное его название, если оно не выбрано в качестве заголовка записи; исторические названия; указываются площадь, численность населения (с указанием года), столица, население столицы (если есть сведения, с указанием года), административное деление.

При описании других административных единиц указывается, частью какого государства является этот объект (по возможности приводится полный ряд подчиненности), год образования, площадь (кв. км), численность населения (по возможности, с указанием года), административный центр.

При описании города важно отметить его административный статус по отношению к определенной территории, привести год основания, численность населения (с указанием года), переименования. Для старых белорусских городов необходимо указать летописные варианты названия.

Для рек указывается длина, для озер – наибольшая глубина, для форм рельефа – высота, для хребтов – протяженность.

В качестве источников сведений используются по возможности официальные данные, приведенные в новейших энциклопедических изданиях, базах данных и т. п. При наличии разночтений об объекте, содержащихся в белорусских и российских источниках, для белорусских объектов выбираются данные белорусского источника, для российских – российского.

В записях на зарубежные объекты дается более лаконичная информация, подчеркивающая особенности объекта (самое глубокое озеро, самая длинная река, самый древний город определенного региона и т. д.).

Поле факультативное. Повторяется.

#### Пример 1.

215 ##\$aВерхнядзвінск, горад (Віцебская вобласць)

300 1#\$aЦэнтр Верхнядзвінскага раёна Віцебскай вобласці. Насельніцтва 8500 жыхароў (1995 г.).

Упершыню ўпамінаецца пад 1386 г. Летапісная назва Дрысь. Да 25.12.1962 называўся Дрыса.

415 ##\$5a\$aДрыса, горад

415 ##\$5a\$aДрысь, горад

#### Пример 2.

215 ##\$aВілія, рака (правы прыток ракі Нёман)

300 1#\$aДаўжыня 498 км, у Беларусі – 264 км. У Літве носіць назву Нярыс.

415 ##\$aNярыс, рака

- Поле 305 – ССЫЛОЧНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ “СМ. ТАКЖЕ” приводится в авторитетной/нормативной записи для пояснения специфической связи между заголовком в поле 215 и связанным заголовком в поле блока 5\_\_, если обычная ссылка “См. также” из содержания поля блока 5\_\_ не отражает смысл этой связи. Такая форма примечаний используется, например, чтобы отразить и пояснить связь между объектом и его частями (пример 1), отразить последовательность и хронологию изменения названия объекта (пример 2), изменение статуса объекта и превращение его в часть другого объекта (пример 3). Такие пояснения помогут пользователю уже на первой стадии поиска уточнить, сузить или расширить его границы.

Принятый заголовок, от которого делается ссылка, является заголовком в поле 215 авторитетной/нормативной записи. Каждый принятый заголовок, к которому делается ссылка, и текст “... см. также” (или подобный) приводятся в поле 305.

Примечание обычно используется в записях для связанных заголовков в дополнение, а не вместо ссылок “См. также” поля блока 5\_\_. Это означает, что заголовки, приведенные в подполе **\$b** поля 305, должны также быть приведены в поле блока 5\_\_. В авторитетной/нормативной записи для каждого заголовка, к которому делается ссылка в поле 305, принятый заголовок из поля 215 приводится в поле блока 5\_\_. Так как в данном случае ссылка генерируется из поля 305, вывод на печать ссылки из поля блока 5\_\_ блокируется в подполе **\$5** при помощи символа “0”.

Поле 305 также используется для приведения примеров, помогающих пользователю оптимизировать поиск (пример 4). Если в указанном примечании нет ссылки к другим принятым заголовкам, а содержатся только примеры, соответствующие поля блока 5\_\_ не формируются. Использование заголовка в качестве примера помечается в поле 825 (Пример, приведенный в примечании) в авторитетной/нормативной записи на этот заголовок.

Поле факультативное. Повторяется.

Подполя:

Идентификатор	Название	Повторяемость
<b>\$a</b>	Текст примечания	П
<b>\$b</b>	Заголовок, к которому делается ссылка	П

### Пример 1.

215 ##\$aБелавежская пушча, лясны масіў

305 1#\$aЛітаратуру пра беларускую частку пушчы гл. таксама:\$bБелавежская пушча, дзяржаўны нацыянальны парк

305 1#\$aЛітаратуру пра польскую частку пушчы гл. таксама:\$bБелавежскі нацыянальны парк у Польшчы

515 ##\$3BY-NLB-ar290\$5h0\$aБелавежская пушча, дзяржаўны нацыянальны парк

515 ##\$3BY-NLB-ar291\$5h0\$aБелавежскі нацыянальны парк у Польшчы

### Пример 2.

215 ##\$aВялікае княства Літоўскае

300 1#\$aФеадальная дзяржава ў 13–18 стст. з 1569 г. уваходзіла ў склад Рэчы Паспалітай.

305 1#\$aЛітаратуру па гісторыі Вялікага княства Літоўскага перыяду 1569–1795 гг. гл. таксама:\$bРэч Паспалітая

415 ##\$5d\$aВКЛ

515 ##\$3BY-NLB-ar28\$5g0\$aРэч Паспалітая

### Пример 3.

Запись 1

001 BY-NLB-ar2345

100 ##\$a20040624abely50#####ca0

215 ##\$aВіцебская вобласць

305 1#\$aДакументы пра перыяд 1924–1930 гг. гл.:\$bВіцебская акруга

305 1#\$aДакументы пра перыяд 1802–10.03.1924 гг. гл.:\$bВіцебская губерня

305 1#\$aДакументы пра перыяд 16–18 стст. гл.:\$bВіцебскае ваяводства

515 ##\$3BY-NLB-ar2346\$5a0\$aВіцебская акруга

515 ##\$3BY-NLB-ar2347\$5a0\$aВіцебская губерня

515 ##\$3BY-NLB-ar2348\$5a0\$aВіцебскае ваяводства

Запись 2

001 BY-NLB-ar2346

100 ##\$a20040624abely50#####ca0

215 ##\$aВіцебская акруга

305 1#\$aДакументы пра перыяд з 1930 г. гл.:\$bВіцебская вобласць

305 1#\$aДакументы пра перыяд 1802–10.03.1924 гг. гл.:\$bВіцебская губерня

305 1#\$aДакументы пра перыяд 16–18 стст. гл.:\$bВіцебскае ваяводства

515 ##\$3BY-NLB-ar2345\$5b0\$aВіцебская вобласць

515 ##\$3BY-NLB-ar2347\$5a0\$aВіцебская губерня

515 ##\$3BY-NLB-ar2348\$5a0\$aВіцебскае ваяводства

Запись 3

001 BY-NLB-ar2347

100 ##\$a20040624abely50#####ca0

215 ##\$aВіцебская губерня

305 1#\$aДакументы пра перыяд з 1930 г. гл.:\$bВіцебская вобласць

305 1#**\$a**Дакументы пра перыяд 1924–1930 гг. гл.:**\$b**Віцебская акруга  
305 1#**\$a**Дакументы пра перыяд 16–18 стст. гл.:**\$b**Віцебскае ваяводства  
515 ##**\$3**BY-NLB-ar2345**\$5b0****\$a**Віцебская вобласць  
515 ##**\$3**BY-NLB-ar2346**\$5b0****\$a**Віцебская акруга  
515 ##**\$3**BY-NLB-ar2348**\$5a0****\$a**Віцебскае ваяводства

Запись 4

001 BY-NLB-ar2348  
100 ##**\$a**20040624abely50#####ca0  
215 ##**\$a**Віцебскае ваяводства  
305 1#**\$a**Дакументы пра перыяд з 1930 г. гл.:**\$b**Віцебская вобласць  
305 1#**\$a**Дакументы пра перыяд 1924–1930 гг. гл.:**\$b**Віцебская акруга  
305 1#**\$a**Дакументы пра перыяд 1802–10.03.1924 гг. гл.:**\$b**Віцебская губерня  
515 ##**\$3**BY-NLB-ar2345**\$5b0****\$a**Віцебская вобласць  
515 ##**\$3**BY-NLB-ar2346**\$5b0****\$a**Віцебская акруга  
515 ##**\$3**BY-NLB-ar2347**\$5b0****\$a**Віцебскае губерня

#### Пример 4.

Запись 1

001 BY-NLB-ar529  
215 ##**\$a**Брэсцкая вобласць  
300 1#**\$a**Утворана 4.12.1939. Цэнтр – г. Брэст.  
305 1#**\$a**Гл. таксама пад назвамі асобных раёнаў вобласці, напрыклад**\$b**Пінскі раён

Запись 2

215 ##**\$a**Пінскі раён (Брэсцкая вобласць)  
825 ##**\$a**Як прыклад прыведзены ў запісу: Брэсцкая вобласць

Поле 300 приводится в записи вместе с полями 305 и 515, если необходимо соединить два или более принятых заголовка справкой, в которой содержатся историческое обоснование связи между заголовками и инструктивные указания для поиска необходимого заголовка. Историческая справка при этом может вводиться в поле 300, инструктивная часть – в 305.

#### Пример.

215 ##**\$a**Заходняя камуна  
300 1#**\$a**Адміністрацыйна-тэрытарыяльная адзінка. Утворана ў верасні 1918 г. Цэнтр – г. Смаленск. У сакавіку 1917 – верасні 1918 г. мела назву Заходняя вобласць. Скасавана пасля абвяшчэння БССР 01.01.1919.  
305 1#**\$a**Да верасня 1918 г. гл.:**\$b**Заходняя вобласць  
305 1#**\$a**Пасля 01.01.1919 гл.:**\$b**Беларуская Савецкая Сацыялістычная Рэспубліка  
515 ##**\$3**BY-NLB-ar333**\$5a0****\$a**Заходняя вобласць  
515 ##**\$3**BY-NLB-ar38**\$5b0****\$a**Беларуская Савецкая Сацыялістычная Рэспубліка

- Поле 330 – ПРИМЕЧАНИЕ ОБ ОБЛАСТИ ПРИМЕНЕНИЯ используется в авторитетной/нормативной записи для описания области применения заголовка, представленного в поле 215. Информация, приведенная в неповторяющемся подполе **\$a**, может обеспечить точное определение потенциально неоднозначного термина, пояснить различия использования сходных терминов, предоставить пользователям дополнительную информацию и т. д.

Поле факультативное. Повторяется.

#### Пример:

215 ##**\$a**Кукейнос, старажытны горад (Полацкае княства)  
330 1#**\$a**Маецца на ўвазе старажытны горад, адзін з фарпастоў Полацкага княства 11–13 стст. Пад гэтым загаловам збіраецца літаратура толькі за гэты перыяд гісторыі горада. Цяпер гарадскі пасёлак Кокнесе належыць да Латвіі.  
415 ##**\$5b****\$a**Кокнесе, гарадскі пасёлак (Латвія)

- Поле 356 – ГЕОГРАФИЧЕСКОЕ ПРИМЕЧАНИЕ используется в авторитетной/нормативной записи для уточнения местонахождения объекта, название которого представлено в поле 215, при помощи географических деталей, относящихся к нему. Это указание административно-территориальной, физико-географической или другой вышестоящей единицы, частью которой он является; приведение перечня более мелких объектов, входящих в его состав. Эти сведения не только помогают идентифицировать объект и со-

отнести его при каталогизации с содержанием документа, но и уточняют представление пользователя о границах поиска.

Для государства, например, указывается часть континента; для более мелких административно-территориальных объектов – в какой части государства они находятся; для рек – местонахождение истока и устья; для хребтов, отдельных вершин – принадлежность к горной системе и т. д.

Поле факультативное. Повторяется.

Индикаторы отсутствуют.

Содержит единственное неповторяющееся подполе **\$a**.

#### Пример 1.

215 ##\$aДзяржынская гара (Мінскае ўзвышша)

300 1#\$aНайвышэйшы пункт Беларусі. Вышыня 34,5 м над узроўнем мора.

356 ##\$aРазмяшчаецца на Мінскім узвышшы, каля вёскі Скірмантава, за 20 км на поўнач ад Дзяржынска, за 30 км на паўднёвы захад ад Мінска.

415 ##\$aСвятая гара (Мінскае ўзвышша)

515 ##\$3BY-NLB-ar738\$5g0\$aМінскае ўзвышша

#### Пример 2.

215 ##\$aВоўчкавіцкае вадасховішча (Пціч, рака)

300 1#\$aСтворана ў 1968 г. у рэкрыацыйных мэтах.

356 ##\$aЗнаходзіцца на р. Пціч, каля в. Воўчкавічы (Мінскі раён)

415 ##\$aПціч, вадасховішча (Пціч, рака)

#### Пример 3.

215 ##\$aПалесскі дзяржаўны радыяцыйна-экалагічны запаведнік

300 1#\$aСтвораны ў 1988 г.

356 ##\$aЗнаходзіцца на тэрыторыі зоны адсялення ў Брагінскім, Хойніцкім і Нараўлянскім раёнах (Гомельская вобласць).

#### Пример 4.

001 BY-NLB-ar2345

100 ##\$a20040624abely50#####ca0

215 ##\$aВіцебская вобласць

300 1#\$aУтворана 15. 01. 1938. Цэнтр – г. Віцебск.

305 1#\$aГл. таксама пад назвамі асобных раёнаў вобласці, напрыклад \$bВерхнядзвінскі раён

356 ##\$aРазмешчана на поўначы Беларусі. Падзяляецца на 21 раён (1995 г.): Аршанскі, Бешанковіцкі, Браслаўскі, Верхнядзвінскі, Віцебскі, Гарадоцкі, Глыбоцкі, Докшыцкі, Дубровенскі, Лепельскі, Лёзненскі, Міёрскі, Пастаўскі, Полацкі, Расонскі, Сенненскі, Талачынскі, Ушацкі, Чашніцкі, Шаркаўшчынскі, Шумілінскі.

## 2. Справки и примечания, предназначенные для каталогизаторов и создателей авторитетных записей.

- Поле 810 – ИСТОЧНИК, В КОТОРОМ ВЫЯВЛЕНА ИНФОРМАЦИЯ О ЗАГОЛОВКЕ. Используется для обоснования выбора заголовка. Может также выводиться на печать в справку для информации читателей.

Поле повторяется для записи различных источников, в которых была выявлена информация. Первое вхождение поля содержит информацию, на основании которой был сформулирован заголовок. В повторениях поля могут быть приведены источники и сведения из них, дающие другую форму заголовка. Особенно важно это для записи, где нормативный заголовок имеет статус “с” – предварительный (позиция 8 поля 100).

Поле факультативное. Повторяется.

Индикаторы отсутствуют.

Подполя:

Идентификатор	Название	Повторяемость
<b>\$a</b>	Название источника	Н
<b>\$b</b>	Найденная информация	Н

В подполе **\$a** вводится название источника или действия (например, телефонный звонок), предпринятого для получения информации, дата уточнения информации. Информация об источнике должна позволять точно идентифицировать источник. В подполе **\$b** в круглых скобках приводится информация о заголовке из данного источника. Вся информация, найденная в одном источнике, записывается в одно подполе **\$b**.



### Пример 1.

215 ##\$aВыганашчанскае возера (вадападзел рэк Шчара і Ясельда)

415 ##\$aВыганаўскае возера (вадападзел рэк Шчара і Ясельда)

810 ##\$aБеларуская энцыклапедыя : у 18 т. – Мн., 1997. – Т. 4. – С. 303. \$bВыганашчанскае возера, Выганаўскае возера

### Пример 2.

215 ##\$aПарэчча, вёска (Гродзенскі раён) – Гродна, горад, чыгунка

810 ##\$aГеаграфія Беларусі : энцыкл. даведнік. – Мн. : БелЭн, 1992. – (Энцыкл. б-чка школьніка)\$bПершая на Беларусі чыгуначная лінія Парэчча – Гродна (даўжыня 30 км) пачала дзейнічаць у 1862 г. як частка Пецябургска-Варшаўскай чыгункі

- В случае если источник, в котором выявлена информация о заголовке, является электронным документом, для приведения сведений об этом источнике используется поле 856 – ЭЛЕКТРОННЫЙ АДРЕС И СПОСОБ ДОСТУПА. Сведения в поле определяют электронный адрес документа или электронного ресурса, включающего требуемый документ. Это поле может использоваться для генерации примечания в соответствии с ISBD(ER) о способе доступа.

Подробно о структуре поля 856, правилах его заполнения, а также примеры заполненного поля см. «Белорусский коммуникативный формат представления авторитетных/нормативных записей в машиночитаемой форме – BELMARC/AUTHORITIES».

- Поле 815 – ИСТОЧНИК, В КОТОРОМ НЕ ВЫЯВЛЕНА ИНФОРМАЦИЯ О ЗАГОЛОВКЕ. Используется, когда статус заголовка предварительный (в позиции 8 поля 100 – код “c”). После выявления информации о заголовке и изменения статуса заголовка на установленный (код “a”), поле остается в записи.

Поле факультативное. Повторяется.

Индикаторы отсутствуют.

В подполе \$a записывается название источника или действия, предпринятого для получения информации, которое может дополниться датой уточнения информации.

### Пример.

100 ##\$a20040624cbely50#####ca0

215 ##\$aКалінаўка, вёска (Шклоўскі раён)

815 ##\$aБеларуская энцыклапедыя : у 18 т.

815 ##\$aБелорусская ССР : Административно-территориальное деление. – Мн., 1986.

- Поле 820 – ИНФОРМАЦИЯ ОБ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ЗАГОЛОВКА. Используется в случае необходимости точной дифференциации одинаковых географических названий. В отличие от поля 330, поле 820 предназначено только для сотрудников библиографирующего учреждения.

Поле факультативное. Повторяется.

Индикаторы отсутствуют.

В подполе \$a в текстовой форме записывается примечание о заголовке.

### Пример.

Запись 1

215 ##\$aБеластоцкая вобласць (1808–1842)

820 ##\$aМаецца на ўвазе адміністрацыйна-тэрытарыяльная адзінка Расійскай імперыі. Не былаць з адміністрацыйна-тэрытарыяльнай адзінкай БССР у 1939–1944 гг.

Запись 2

215 ##\$aБеластоцкая вобласць (1939–1944)

820 ##\$aМаецца на ўвазе адміністрацыйна-тэрытарыяльная адзінка БССР. Не былаць з адміністрацыйна-тэрытарыяльнай адзінкай Расійскай імперыі ў 1808–1842 гг.

- Поле 825 – ПРИМЕР, ПРИВЕДЕННЫЙ В ПРИМЕЧАНИИ. Содержит информацию о том, что заголовок из поля 215 данной записи был приведен в качестве примера в примечании к другой записи. Поле содержит текст “Заголовок используется как пример в записи.” (или подобный) и заголовок из поля 215 другой записи. Это позволит внести изменения в поля примечаний записи, цитирующей заголовок, при изменении заголовка в данной записи.

Поле факультативное. Повторяется.

Индикаторы отсутствуют.

В подполе \$a вносятся сведения о том, что авторитетный/установленный заголовок приведен в качестве примера в другой записи, заголовок которой представлен после знака “:”.

### Пример.

Запись 1

215 ##\$aГродзенская вобласць

305 1#\$aГл. таксама пад назвамі асобных раёнаў вобласці, напрыклад: \$bЗэльвенскі раён

Запись 2

215 ##\$aЗэльвенскі раён (Гродзенская вобласць)

825 ##\$aЗагалавак выкарыстоўваецца як прыклад у запісу: Гродзенская вобласць.

- Поле 830 – ПРИМЕЧАНИЯ КАТАЛОГИЗАТОРА. Может содержать любые примечания, необходимые в практике библиографирующего учреждения и не предназначенные для вывода на печать. Например, о том, что записанный в поле 215 предварительный заголовок данной записи дан в переводе каталогизатора или о применении специфических правил при формировании заголовка.

Поле факультативное. Повторяется.

Индикаторы отсутствуют.

В подполе \$a вносится текст примечания.

### Пример.

100 ##\$a20031020cbely50#####ca0

215 ##\$aЧачэрская раўніна (паўднёвы захад Беларусі)

515 ##\$3BY-NLB-ar300\$5w\$8rusrus\$aЧечерская равнина (юго-запад Беларусі)

830 ##\$aПераклад загалоўка на беларускую мову зроблены каталагізатарам

- Поле 835 – ИНФОРМАЦИЯ ОБ ИСКЛЮЧЕННОМ ЗАГОЛОВКЕ. Поле приводится в записи, когда в маркере записи позиция символа 5 содержит значение “d” (исключенная запись) и используется для объяснения причины изъятия заголовка, приведенного в поле 215.

Поле факультативное. Повторяется для разнородных примечаний об исключенном заголовке.

Индикаторы отсутствуют.

Подполя:

Идентификатор	Название	Повторяемость
\$a	Текст примечания	Н
\$b	Заголовок, на который заменен исключенный	Н

### Пример.

LDR 00000dy##c22000003##45##

215 ##\$aГродненщина

835 ##\$aНа русском языке не существует названия “Гродненщина”. См. ссылочную запись:\$bГродненщина

- Поле 836 – ИНФОРМАЦИЯ О ЗАМЕНЕННОМ ЗАГОЛОВКЕ. Обращает внимание каталогизатора на возможность наличия до определенной даты в электронном каталоге или банке данных документов с отмененным заголовком. Используется в авторитетной/нормативной записи со статусом записи новая или откорректированная (в маркере записи в позиции 5 – коды “n” или “c” соответственно), если запись была создана или откорректирована в случае обнаружения ошибки и уточнения сведений или смены правил формирования заголовка.

Поле факультативное. Повторяется.

Индикаторы отсутствуют.

Подполя:

Идентификатор	Название	Повторяемость
\$b	Отмененный заголовок	Н
\$d	Дата отмены	Н

Отмененный заголовок записывается в подполе \$b, дата отмены в форме ГГГГММДД – в подполе \$d.

### Пример.

LDR 00000cx##c2200000##45##

215 ##\$aНешчардаўскае ўзвышша (Беларускае Паазер’е)

836 ##\$bНешчардаўскае ўзвышша\$d20040914

Ошибочно вместо “щч” в белорусском тексте в заголовке была употреблена буква “щ”.

### 1.4.3. ССЫЛОЧНАЯ ЗАПИСЬ

#### Схема представления содержания записи

Тип записи – у

001 Идентификатор записи

005 Идентификатор версии

100 Данные общей обработки (в позиции 8 код “х” – неприменяемый заголовок)

152 Коды правил каталогизации и системы предметизации

215 Вариантный заголовок – Географическое название

300 Информационное примечание

310 Текстовое ссылочное примечание “См.”

356 Географическое примечание

801 Источник записи

999 Лица – составители записи

Подчеркнуты поля, которые наряду с маркером и справочником в машиночитаемой записи являются обязательными.

Ссылочные записи создаются только для вариантных заголовков, когда необходимо перенаправить запрос от одной формы вариантного заголовка к нескольким принятым заголовкам, разграничив их при этом.

Ссылочная запись содержит вариантный заголовок в поле 215, информационное примечание в поле 300 и текстовое ссылочное примечание в поле 310.

Поле 310 обязательное для записи типа “у”. Повторяется.

Первый индикатор определяет тип примечания:

0 – Примечание об использовании имени или заглавия в качестве заголовка (не в качестве наименования предмета)

1 – Примечание об использовании заголовка в поле 215 в качестве наименования предмета.

Второй индикатор отсутствует.

Подполя:

Идентификатор	Название	Повторяемость
<b>\$a</b>	Текст примечания	П
<b>\$b</b>	Заголовок, к которому делается ссылка	П

Для каждого заголовка, упоминаемого в поле примечаний 310, как правило, создается авторитетная/нормативная запись, в которой заголовок из поля 215 ссылочной записи приводится в поле 415. В этом случае поле 415 авторитетной/нормативной записи должно содержать код блокировки ссылки в подполе **\$5** для подавления автоматического генерирования вывода на экран дисплея или печать ссылочной записи, поскольку нужная ссылка содержится в поле 310.

#### Пример.

Запись 1

LDR 00000ny##c2200000###45##

001 BY-NLB-ar555

100 ##\$a20031020xbely50#####ca0

215 ##\$aМіншчына

300 1#\$aНеафіцыйная назва тэрыторыі з цэнтрам у Мінску, рознай па памерах, якая ўваходзіла ў склад Мінскага княства (канец 11–15 стст.), Мінскага ваяводства (16 ст.–1793 г.), Мінскай губерні (1793–1921 гг.), Мінскай вобласці (з 1921 г.)

310 1#\$aГл. пад:\$bМінская вобласць\$bМінская губерня\$bМінскае ваяводства\$bМінскае княства

Запись 2

LDR 00000nx##c2200000###45##

001 BY-NLB-ar551

100 ##\$a20031020abely50#####ca0

215 ##\$aМінская вобласць

415 ##\$3BY-NLB-ar555\$5z0\$aМіншчына

515 ##\$3BY-NLB-ar552\$5a\$aМінская губерня

515 ##\$3BY-NLB-ar553\$5a\$aМінскае ваяводства

515 ##\$3BY-NLB-ar554\$5a\$aМінскае княства

Запись 3

LDR 00000nx##c2200000###45##  
001 BY-NLB-ar552  
100 ##\$a20031020abely50#####ca0  
215 ##\$aМінская губерня  
415 ##\$3BY-NLB-ar555\$5z0\$aМіншчына  
515 ##\$3BY-NLB-ar551\$5b\$aМінская вобласць  
515 ##\$3BY-NLB-ar553\$5a\$aМінскае ваяводства  
515 ##\$3BY-NLB-ar554\$5a\$aМінскае княства

Запись 4

LDR 00000nx##c2200000###45##  
001 BY-NLB-ar553  
100 ##\$a20031020abely50#####ca0  
215 ##\$aМінскае ваяводства  
415 ##\$3BY-NLB-ar555\$5z0\$aМіншчына  
515 ##\$3BY-NLB-ar551\$5b\$aМінская вобласць  
515 ##\$3BY-NLB-ar552\$5b\$aМінская губерня  
515 ##\$3BY-NLB-ar554\$5a\$aМінскае княства

Запись 5

LDR 00000nx##c2200000###45##  
001 BY-NLB-ar554  
100 ##\$a20031020abely50#####ca0  
215 ##\$aМінскае княства  
415 ##\$3BY-NLB-ar555\$5z0\$aМіншчына  
515 ##\$3BY-NLB-ar552\$5b\$aМінская губерня  
515 ##\$3BY-NLB-ar551\$5b\$aМінская вобласць  
515 ##\$3BY-NLB-ar553\$5b\$aМінскае ваяводства

#### 1.4.4. ОБЩАЯ ПОЯСНИТЕЛЬНАЯ (СПРАВОЧНАЯ) ЗАПИСЬ

Схема представления содержания записи

Тип записи – z

001 Идентификатор записи

005 Идентификатор версии

100 Данные общей обработки (в позиции 8 код “x” – неприменяемый заголовок)

152 Коды правил каталогизации и системы предметизации

215 Пояснительный заголовок – Географическое название

320 Общее пояснительное справочное примечание

801 Источник записи

999 Лица – составители записи

Подчеркнуты поля, которые наряду с маркером и справочником в машиночитаемой записи являются обязательными.

Общие пояснительные записи создаются для направления пользователя к группе или классу однотипных принятых заголовков.

Справочная запись включает пояснительный заголовок в поле 215 и поле 320 – ОБЩЕЕ СПРАВОЧНОЕ ПРИМЕЧАНИЕ.

Поле 320 обязательное для записи типа “z”. Повторяется.

Индикаторы отсутствуют.

Текст примечания, который вносится в подполе \$a поля 320, может содержать правила формулировки заголовков той или иной группы, указание типичных форм заголовков, сочетание тех и других сведений. В авторитетных/нормативных записях пояснительный заголовок поля 215 в поля формирования ссылок 415 и 515 не включается и в библиографических записях не используется.

#### **Пример 1**

Тип записи z

100 ##\$a20031022xbely50#####ca0

215 ##\$aвозера

320 ##\$aГл. пад назвай канкрэтнага возера. Напрыклад, Нарач, возера

## Пример 2

Тип записи z

100 ##\$a20040112xrusy50#####ca0

215 ##\$aостров

320 ##\$aСм. под названием конкретного острова. Например, Сахалин, остров

## 2. МЕСТО КАК ТОЧКА ДОСТУПА

### 2.1. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

1. На основе названий некоторых географических объектов создаются также авторитетные/нормативные записи, содержащие в заголовке название места издания, производства и т. д. (далее – место издания) как точку доступа. Поскольку такие заголовки выполняют специфическую роль в библиографической записи, они выделены в отдельный энтитет.
2. Согласно ГОСТ 7.1–2003 название места издания в области выходных данных в библиографическом описании «приводят в форме и падеже, указанных в предписанном источнике информации». При этом название одного и того же места издания при каталогизации документов, изданных на разных языках, в разной графике, со значительным интервалом времени и т. д., может иметь несколько форм.
3. Для того чтобы обеспечить поиск документов по определенному месту издания, необходимо нормализовать его название. Эта цель достигается путем создания авторитетной/нормативной записи, содержащей в качестве заголовка название места издания как точку доступа. Унифицированное название места издания может присутствовать в библиографической записи в поле 620<sup>9</sup>, независимо от того, совпадает оно или отличается от формы названия места издания, приведенной в области выходных данных.
4. Местом издания документа чаще всего является город или иной населенный пункт. При отсутствии сведений о конкретном месте издания в качестве заголовка может быть приведено название вышестоящего региона или страны.
5. Источниками информации для выявления как установленной, так и вариантных форм названия места издания являются каталогизируемые документы (титульный лист, другие элементы документа, предшествующие тексту, выпускные данные), источники, сопровождающие документ. Сведения также могут быть заимствованы и из источников вне документа – энциклопедий, справочников, библиографических указателей и баз данных, фактографических баз данных.

### 2.2. ОПРЕДЕЛЕНИЕ УСТАНОВЛЕННОЙ ФОРМЫ НАЗВАНИЯ МЕСТА КАК ТОЧКИ ДОСТУПА

1. В качестве установленной формы названия места как точки доступа в национальной БД авторитетных данных для ныне существующих объектов принимается их современное название в именительном падеже.  
Для не существующих более объектов за установленную форму названия может быть принято последнее его название либо наиболее известное в истории книгопечатания.
2. Установленная форма названия места как точки доступа всегда определяется на белорусском и русском языке.
3. На каждое установленное название места издания независимо от того, находится оно в Беларуси или за ее пределами, создаются две параллельные записи с заголовками на белорусском и русском языках (даже в случае, если эти формы совпадают).  
Все названия на других языках (в том числе и зарубежных мест издания), а также все иные формы названия приводятся в записи как варианты.
4. Для объектов, существующих сейчас на территории Беларуси, кроме современного названия указываются район и область.
5. Для объектов, существовавших ранее на территории современной Беларуси, но не существующих теперь, при условии уникальности их названий приводится только название. В примечаниях необходимо указать территориальное расположение объекта, обозначив вышестоящие единицы административно-территориального деления на момент прекращения его существования, а также соотнести его с современным административно-территориальным делением. Для индексирования документов, изданных в таких местах, необходимо также создавать АЗ, содержащие в качестве заголовка названия этих современных административно-территориальных единиц – района и области или хотя бы области, если невозможно установить район. Таким образом, библиографическая запись должна быть связана с двумя АЗ.

---

<sup>9</sup> Не приводят место издания для неопубликованных материалов – рукописей, неизданных или неопубликованных видеоматериалов и фильмов, фотоснимков, необработанных звукозаписей, неопубликованных коллекций (фондов) и т. п. (ГОСТ 7.1-2003).

6. Для объектов, существовавших ранее на территории Беларуси и находящихся сейчас на территории других государств, при условии уникальности их названий приводится только современное название на языке каталогизации. В примечаниях даются сведения о периоде, когда объект находился на территории Беларуси, о вышестоящих единицах административно-территориального деления на то время, о современной государственной принадлежности объекта.
7. Для несуществующих ныне объектов, располагавшихся на территории Беларуси, отошедшей затем к другим государствам, при условии уникальности их названий приводится последнее или наиболее известное название на языке каталогизации. В примечаниях даются сведения о периоде, когда объект находился на территории Беларуси, о вышестоящих единицах административно-территориального деления на то время, о современной государственной принадлежности территории, где находился объект.
8. Для ложных или вымышленных объектов, представленных на документе в качестве места издания, приводится название подлинного места издания, если его удалось установить в каталогизируемом документе или других достоверных источниках.

***В документе:***

Vilnius

Kraków

Varsavia

Paris

Supraśl

У Навагрудку

В Могилеве-на-Днепре

Кутеин

Ленинград

В царствующем великом граде Москве

Койданава-Амма

***В заголовке авторитетной записи:***

Вільнюс

Вильнюс

Кракаў

Краков

Варшава

Варшава

Парыж

Париж

Супрасль

Супрасль

Навагрудак

Новогрудок

Магілёў

Могилев

Кутеин

Куцейна

Санкт-Пецярбург

Санкт-Петербург

Москва

Масква

Якуцк

Якутск.

### 2.3. СОЗДАНИЕ ЗАПИСИ

Схема представления содержания авторитетной/нормативной записи

Тип записи – х

В позиции 9 маркера указывается тип энтитета, где используется код «k» – место как точка доступа.

001 Идентификатор записи

005 Идентификатор версии

100 Данные общей обработки

123 Поле кодированных данных: Территориальное или географическое название

152 Коды правил каталогизации и системы предметизации

160 Код географического региона (в записях на белорусские объекты – обязательное)

- 160 Код географического региона
- 260 Заголовок – Место как точка доступа
- 300 Информационное примечание
- 305 Ссылочное примечание “См. также”
- 330 Примечание об области применения
- 460 Формирование ссылки “См.” – Место как точка доступа
- 560 Формирование ссылки “См. также” – Место как точка доступа
- 801 Источник записи
- 810 Источник, в котором выявлена информация о заголовке
- 815 Источник, в котором не выявлена информация о заголовке
- 820 Информация об использовании заголовка в поле 260
- 825 Пример, приведенный в примечании
- 830 Общее примечание каталогизатора
- 835 Информация об исключенном заголовке
- 836 Информация об измененном заголовке
- 999 Лица – составители записи

Подчеркнуты поля, которые наряду с маркером и справочником в машиночитаемой записи являются обязательными.

Как видно из схемы, представление содержания авторитетной/нормативной записи на данный вид энтитета в основном отличается от записи на название географического объекта наличием других полей блоков 2\_ (260 вместо 215), 4\_ (460 вместо 415), 5\_ (560 вместо 515). Правила заполнения этих полей приводятся ниже.

### 1. Принятый заголовок

Принятый заголовок приводится в поле 260 – ЗАГОЛОВОК – МЕСТО КАК ТОЧКА ДОСТУПА.

Поле 260 в формате авторитетных/нормативных данных соответствует полю 620 (Место как точка доступа) формата для библиографических данных.

Поле обязательное для авторитетной/нормативной записи этого типа.

**Индикаторы** не определены.

Подполя:

<i>Идентификатор</i>	<i>Название</i>	<i>Наполнение подполей для объектов Беларуси и стран СНГ</i>	<i>Повторяемость</i>
<b>\$7</b>	Графика языка каталогизации и графика языка базового заголовка		Н
<b>\$8</b>	Язык каталогизации и язык базового заголовка		Н
<b>\$a</b>	Страна	Страна	Н
<b>\$b</b>	Республика, штат/провинция	Республика в составе государства, край, округ, область	Н
<b>\$c</b>	Край, область, округ (графство)	Район	Н
<b>\$d</b>	Город	Город любого уровня подчинения или иной населенный пункт	Н

Структура поля дает возможность представить название места издания в иерархической форме, например: область – район – город. Как правило, чаще всего для идентификации места издания достаточно, если в записи присутствует только подполе **\$d**. Подполя **\$a**, **\$b**, **\$c** используются, если в подполе **\$d** указано мало известное место или если необходимо различить одноименные места издания в разных регионах или странах.

При отсутствии точных сведений о конкретном месте издания в заголовке в соответствующем подполе может быть приведено название вышестоящего региона (района, области, государства).

В то же время иерархическая структура заголовка позволяет осуществлять поиск не только по конкретному месту издания, но и по регионам, включающим его. Это дает возможность, например, выделить из электронного каталога массив местной печати определенного региона – района или области, что весьма существенно для национального документа.

Если используются подполя **\$a**, **\$b**, **\$c**, они следуют в поле за подполем **\$d** в следующем порядке: **\$c**, **\$b**, **\$a**.

Так как графика и язык заголовка в поле 260 совпадают с графикой и языком каталогизации записи, подполя **\$7** и **\$8** в поле не используются.



Сокращения слов в поле не применяются.

### Примеры.

260 ##\$dВіцебск \$cВіцебскі раён \$bВіцебская вобласць  
260 ##\$dСупрасль  
260 ##\$dХарьков  
260 ##\$dКалініград  
260 ##\$dВаршава  
260 ##\$dИваново \$cИвановский район \$bБрестская область  
260 ##\$dИваново \$aРоссия

## 2. Связанный заголовок

Параллельные записи с заголовками на белорусском и русском языках необходимо связать. При установлении связи между двумя записями в каждой из них генерируется поле 560 – ФОРМИРОВАНИЕ ССЫЛКИ “СМ. ТАКЖЕ” – МЕСТО КАК ТОЧКА ДОСТУПА .

Индикаторы и подполя, формирующие заголовок, определены в описании поля 260.

Контрольные подполя (не повторяются):

- \$3 – Номер авторитетной/нормативной записи
- \$5 – Управление формированием ссылок (контроль трассировки)
- \$8 – Язык каталогизации и язык базового заголовка

В подполе \$3 присутствует идентификационный номер связанной записи. В подполе \$5 указывается код типа связи двух заголовков (**w** = принятый заголовок на другом языке), в подполе \$8 – язык каталогизации и язык базового заголовка связанной записи.

### Пример 1.

Запись 1

001 BY-NLB-ar2725  
100 ##\$a20040624abely50#####ca0  
260 ##\$dПінск \$cПінскі раён \$bБрэсцкая вобласць  
560 ##\$3BY-NLB-ar2726\$5w\$8rusrus\$dПинск \$cПинский район \$bБрестская область

Запись 2

001 BY-NLB-ar2726  
100 ##\$a20040624arusy50#####ca0  
260 ##\$dПинск \$cПинский район \$bБрестская область  
560 ##\$3BY-NLB-ar2725\$5w\$8belbel\$dПінск \$cПінскі раён \$bБрэсцкая вобласць

### Пример 2.

Запись 1

001 BY-NLB-ar3763  
100 ##\$a20040624abely50#####ca0  
260 ##\$dГомель \$cГомельскі раён \$bГомельская вобласць  
560 ##\$3BY-NLB-ar3764\$5w\$8rusrus\$dГомель \$cГомельский район \$bГомельская область

Запись 2

001 BY-NLB-ar3764  
100 ##\$a20040624arusy50#####ca0  
260 ##\$dГомель \$cГомельский район \$bГомельская область  
560 ##\$3BY-NLB-ar3763\$5w\$8belbel\$dГомель \$cГомельскі раён \$bГомельская вобласць

## 3. Вариантные заголовки

Наряду с формой названия, принятой в качестве заголовка авторитетной записи, место издания может иметь и другие названия. Такие формы названия, отличающиеся от установленной для принятого заголовка, приводятся в качестве вариантных заголовков в поле 460 – ФОРМИРОВАНИЕ ССЫЛКИ “СМ.” – МЕСТО КАК ТОЧКА ДОСТУПА авторитетной/нормативной записи для формирования ссылки от вариантной к нормализованной форме названия.

Поле факультативное, повторяется.

Индикаторы и подполя, формирующие заголовок, определены в описании поля 260.

Контрольные подполя (не повторяются):

- \$0** – Пояснительный текст
- \$2** – Код системы предметизации
- \$3** – Номер авторитетной/нормативной записи
- \$5** – Управление формированием ссылок (контроль трассировки)
- \$7** – Графика языка каталогизации и графика базового заголовка
- \$8** – Язык каталогизации и язык базового заголовка

Иерархическая форма вариантного заголовка применяется достаточно редко, если надо различить одноименные варианты заголовки разных объектов.

Если есть необходимость указать тип связи вариантного заголовка с принятым, это можно сделать в подполе **\$5** поля 460. Для вариантных заголовков возможны следующие типы связи с принятыми:

- a = предыдущее название
- b = последующее название
- d = сокращенное название.

Вариантными могут быть следующие формы названий мест издания:

- Переименования, предыдущие или последующие названия

**Пример 1.**

100 ##\$a20040624abely50#####ca0  
260 ##\$dМінск \$cМінскі раён \$bМінская вобласць  
460 ##\$5a\$dМеньск  
460 ##\$5a\$dМенск

**Пример 2.**

100 ##\$a20040624arusy50#####ca0  
260 ##\$dСанкт-Петербург  
460 ##\$5b\$dПетроград  
460 ##\$5b\$dЛенинград

- Варианты одного названия

**Пример 1.**

100 ##\$a20040624abely50#####ca0  
260 ##\$dВільнюс  
460 ##\$dВільня  
460 ##\$dВільна

**Пример 2.**

100 ##\$a20040624arusy50#####ca0  
260 ##\$dМогилев \$cМогилевский район \$bМогилевская область  
460 ##\$dМогилев-на-Днепре

- Названия на иностранных языках и в транслитерации

**Пример.**

100 ##\$a20040624abely50#####ca0  
260 ##\$dГродна \$cГродзенскі раён \$bГродзенская вобласць  
460 ##\$7ca0yba0y\$8bellit\$dGardinas  
460 ##\$7ca0yba0y\$8belpol\$dGrodno  
460 ##\$7ca0yba0b\$dHrodna

- Краткие названия, если они так приведены на издании

**Пример 1.**

100 ##\$a20040624arusy50#####ca0  
260 ##\$dСанкт-Петербург  
460 ##\$5d\$dС.-Петербург

**Пример 2.**

100 ##\$a20040624arusy50#####ca0  
260 ##\$dНижний Новгород  
460 ##\$5d\$дН. Новгород

- Латинизированные названия

**Пример 1.**

100 ##\$a20040624abely50#####ca0  
260 ##\$dПарыж  
460 ##\$7ca0yba0y\$8bellat\$dLutetia  
460 ##\$7ca0yba0y\$8bellat\$dParisius

**Пример 2.**

100 ##\$a20040624abely50#####ca0  
260 ##\$dПолацк \$cПолацкі раён \$bВіцебская вобласць  
460 ##\$7ca0yba0y\$8bellat\$dPolociae

- Вымышленные или ложные названия

**Пример 1.**

100 ##\$a20040624arusy50#####ca0  
260 ##\$dКазинка  
460 ##\$dКозлов

**Пример 2.**

100 ##\$a20040624arusy50#####ca0  
260 ##\$dКиров  
460 ##\$dЦарьград

**Пример 3.**

100 ##\$a20040624abely50#####ca0  
260 ##\$dЯкуцк  
460 ##\$dКойданава-Амма

Если название, являющееся вариантным, приведено на документе в особой орфографической форме, с предлогами и другими связанными словами, в поле 460 оно заносится без них в именительном падеже.

**Пример 1.**

На документах указано:  
– Во граде Святаго Петра  
– В Санктпитебурхе

В записи:

100 ##\$a20040624arusy50#####ca0  
260 ##\$dСанкт-Петербург  
460 ##\$dГрад святаго Петра  
460 ##\$dСанктпитебурх

**Пример 2.**

На документе указано:  
– Drukowano w Brześciu Litewskim

В записи:

100 ##\$a20040624abely50#####ca0  
260 ##\$dБрэст \$cБрэсцкі раён \$bБрэсцкая вобласць  
460 ##\$7ca0yba0y\$8belpol\$dBrześć Litewski

### 3. ПОЛНЫЕ ПРИМЕРЫ

#### 3.1. ГЕОГРАФИЧЕСКИЕ НАЗВАНИЯ

##### Пример 1 – описание названия государства

Запись 1

LDR 00000nx##c2200000###45##

001 BY-NLB-ar11

100 ##\$a20031108abely50#####ca0

123##\$de0231100\$ee0324700\$gn0561000\$fn0511600

150 ##\$aa

152 ##\$apsbo

160 ##\$ae-bw- - -

215 ##\$aБеларусь, Рэспубліка

300 1#\$aУ 1991 г. Беларуская Савецкая Сацыялістычная Рэспубліка перайменавана ў Рэспубліку Беларусь.

305 1#\$aГл. таксама пад назвай асобных абласцей, напрыклад:\$bБрэсцкая вобласць\$aабо\$bГродзенская вобласць

305 1#\$aДакументы, якія адлюстроўваюць гісторыю Беларусі ў іншыя перыяды, гл.:\$bПолацкае княства\$bТураўскае княства\$bСмаленское княства\$bВелікае княства Літоўскае\$bПаўночна-Заходні край\$bБеларуская Народная Рэспубліка\$bЛітоўска-Беларуская Савецкая Сацыялістычная Рэспубліка\$bБеларуская Савецкая Сацыялістычная Рэспубліка

305 1#\$aДакументы, якія адлюстроўваюць гісторыю Беларусі больш чым за тры перыяды, гл. пад рубрыкай:\$bБеларусь

330 1#\$aПад гэтай рубрыкай збіраюцца дакументы, што прысвечаны перыяду гісторыі Беларусі с 1991 г.

356 ##\$aУ склад Рэспублікі Беларусь уваходзяць 6 абласцей: Брэсцкая, Віцебская, Гомельская, Гродзенская, Магілёўская, Мінская.

415 ##\$aРэспубліка Беларусь

415 ##\$d\$aРБ

415 ##\$7ca0yba0y\$8beleng\$aRepublic of Belarus

415 ##\$7ca0yba0y\$8belger\$aRepublik Belarus

515 ##\$3BY-NLB-ar24\$5z0\$aПолацкае княства

515 ##\$3BY-NLB-ar25\$5z0\$aТураўскае княства

515 ##\$3BY-NLB-ar26\$5z0\$aСмаленскае княства

515 ##\$3BY-NLB-ar27\$5a0\$aВялікае княства Літоўскае

515 ##\$3BY-NLB-ar29\$5z0\$aПаўночна-Заходні край

515 ##\$3BY-NLB-ar36\$5a0\$aБеларуская Народная Рэспубліка

515 ##\$3BY-NLB-ar37\$5a0\$aЛітоўска-Беларуская Савецкая Сацыялістычная Рэспубліка

515 ##\$3BY-NLB-ar38\$5a0\$aБеларуская Савецкая Сацыялістычная Рэспубліка

515 ##\$3BY-NLB-ar39\$5z0\$aЗаходняя Беларусь

515 ##\$3BY-NLB-ar30\$5z0\$aБеларусь

515 ##\$3BY-NLB-ar10\$5w\$8rusrus\$aБеларусь, Республика

801 #0\$aBY\$bNLB\$c20031108

810 ##\$aБеларусь : энцыкл. даведнік. – Мн., 1995. – С. 93–94.

999 ##\$f729\$t20031108

Запись 2

LDR 00000nx##c2200000###45##

001 BY-NLB-ar10

100 ##\$a20031108arusy50#####ca0

123##\$de0231100\$ee0324700\$gn0561000\$fn0511600

150 ##\$aa

152 ##\$apsbo

160 ##\$ae-bw- - -

215 ##\$aБеларусь, Республика

300 1#\$aВ 1991 г. Белорусская Советская Социалистическая Республика переименована в Республику Беларусь.

305 1#\$aСм. также под названием отдельных областей, например:\$bБрестская область\$aили\$bГродненская область

305 1#\$aДокументы, отражающие историю Беларуси в другие периоды, см.:\$bПолоцкое княжество\$bТуровское княжество\$bСмоленское княжество\$bВеликое княжество Литовское\$bСеверо-Западный край\$bБелорусская Народная Республика\$bЛитовско-Белорусская Советская Социалистическая Республика\$bБелорусская Советская Социалистическая Республика

- 305 1##\$aДокументы, отражающие историю Беларуси более чем за три периода, см. под рубри-  
кой: \$bБеларусь
- 330 1##\$aПод этой рубрикой собираются документы, относящиеся к периоду истории Беларуси с 1991 г.
- 356 ##\$aВ состав Республики Беларусь входят 6 областей: Брестская, Витебская, Гомельская, Гродненская,  
Минская, Могилевская.
- 415 ##\$aРеспублика Беларусь
- 415 ##\$d\$aРБ
- 415 ##\$aБелоруссия
- 415 ##\$7ca0yba0y\$8ruseng\$aRepublic of Belarus
- 415 ##\$7ca0yba0y\$8rusger\$aRepublik Belarus
- 515 ##\$3BY-NLB-ar12\$5z0\$aПолоцкое княжество
- 515 ##\$3BY-NLB-ar13\$5z0\$aТуровское княжество
- 515 ##\$3BY-NLB-ar14\$5z0\$aСмоленское княжество
- 515 ##\$3BY-NLB-ar15\$5a0\$aВеликое княжество Литовское
- 515 ##\$3BY-NLB-ar17\$5z0\$aСеверо-Западный край
- 515 ##\$3BY-NLB-ar18\$5a0\$aБелорусская Народная Республика
- 515 ##\$3BY-NLB-ar19\$5a0\$aЛитовско-Белорусская Советская Социалистическая Республика
- 515 ##\$3BY-NLB-ar22\$5a0\$aБелорусская Советская Социалистическая Республика
- 515 ##\$3BY-NLB-ar23\$5z0\$aЗападная Беларусь
- 515 ##\$3BY-NLB-ar31\$5z0\$aБеларусь
- 515 ##\$3BY-NLB-ar11\$5w\$8belbel\$aБеларусь, Рэспубліка
- 801 #0\$aBY\$bNLB\$c20031108
- 810 ##\$aИстория Беларуси : словарь-справочник. – Мн., 2000. – С. 32.
- 999 ##\$f729\$t20031108

Запись 3

LDR 00000nx##c2200000###45##

001 BY-NLB-ar30

100 ##\$a20031113abely50#####ca0

150 ##\$aa

152 ##\$apsbo

160 ##\$ae-bw- - -

215 ##\$aБеларусь

300 1##\$aЭтнічная тэрыторыя беларусаў. У 10 – пачатку 12 стст. ўтварыліся феадальныя княствы: Полацкае, Тураўскае, Смаленскае. На працягу 13–14 стст. беларускія землі ўвайшлі ў склад Вялікага княства Літоўскага, у 1569–1795 гг. ВКЛ – частка Рэчы Паспалітай. З канца 18 ст. беларускія землі – Паўночна-Заходні край Расійскай імперыі. У лістападзе 1917 г. у Беларусі абвешчана савецкая ўлада. 25.03.1918 г. – абвешчана Беларуская Народная Рэспубліка. 01.01.1919 г. утворана Беларуская Савецкая Сацыялістычная Рэспубліка. У студзені 1919 г. шляхам аб’яднання БССР і Літоўскай Савецкай Сацыялістычнай Рэспублікі ўтворана Літоўска-Беларуская Савецкая Сацыялістычная Рэспубліка. 31.07.1920 г. зноў абвешчана БССР. З 1921 г. Заходняя Беларусь у складзе Польшчы. У 1922 г. БССР увайшла ў склад СССР. У лістападзе 1939 г. Заходняя Беларусь уз’ядналася з БССР. У 1991 г. БССР перайменавана ў Рэспубліку Беларусь.

305 1##\$aДокументы, прысвечаныя гісторыі Беларусі за канкрэтны перыяд, гл. пад: \$bПолацкае княства \$bТураўскае княства \$bСмаленскае княства \$bВялікае княства Літоўскае \$bПаўночна-Заходні край \$bБеларуская Народная Рэспубліка \$bЛітоўска-Беларуская Савецкая Сацыялістычная Рэспубліка \$bБеларуская Савецкая Сацыялістычная Рэспубліка \$bЗаходняя Беларусь \$bБеларусь, Рэспубліка

330 1##\$aПад гэтай рубрыкай збіраюцца дакументы, якія адлюстроўваюць гісторыю Беларусі больш чым за тры перыяды.

515 ##\$3BY-NLB-ar24\$5z0\$aПолацкае княства

515 ##\$3BY-NLB-ar25\$5z0\$aТураўскае княства

515 ##\$3BY-NLB-ar26\$5z0\$aСмаленскае княства

515 ##\$3BY-NLB-ar27\$5z0\$aВялікае княства Літоўскае

515 ##\$3BY-NLB-ar29\$5z0\$aПаўночна-Заходні край

515 ##\$3BY-NLB-ar36\$5z0\$aБеларуская Народная Рэспубліка

515 ##\$3BY-NLB-ar37\$5z0\$aЛітоўска-Беларуская Савецкая Сацыялістычная Рэспубліка

515 ##\$3BY-NLB-ar38\$5z0\$aБеларуская Савецкая Сацыялістычная Рэспубліка

515 ##\$3BY-NLB-ar39\$5z0\$aЗаходняя Беларусь

515 ##\$3BY-NLB-ar11\$5z0\$aБеларусь, Рэспубліка

515 ##\$3BY-NLB-ar31\$5w\$8rusrus\$aБеларусь

801 #0\$aBY\$bNLB\$c20031113

810 ##\$aБеларуская энцыклапедыя : у 18 т. – Мн., 1997. – Т. 3. – С. 12–66.

999 ##\$f729\$t20031113

Запись 4

LDR 00000nx##c2200000###45##

001 BY-NLB-ar31

100 ##\$a20031113arusy50#####ca0

150 ##\$aa

152 ##\$apsbo

160 ##\$ae-bw- - -

215 ##\$aБеларусь

300 1##\$aЭтническая территория белорусов. В 10 – начале 12 вв. образовались феодальные княжества: Полоцкое, Туровское, Смоленское. В 13–14 вв. белорусские земли вошли в состав Великого княжества Литовского, в 1569–1795 гг. ВКЛ – составная часть Речи Посполитой. С конца 18 в. белорусские земли вошли в состав Российской империи как Северо-Западный край. В ноябре 1917 г. в Белоруссии провозглашена Советская власть. 25.03.1918 г. объявлена Белорусская Народная Республика. 01.01.1919 г. образована Белорусская Советская Социалистическая Республика. В январе 1919 г. путем объединения БССР и ЛитССР образована Литовско-Белорусская Советская Социалистическая Республика. 31.07.1920 г. вновь объявлена БССР. С 1921 г. Западная Беларусь в составе Польши. В 1922 г. БССР вошла в состав СССР. В ноябре 1939 г. Западная Беларусь воссоединилась с БССР. В 1991 г. БССР переименована в Республику Беларусь.

305 1##\$aДокументы, отражающие историю Беларуси конкретного периода, см. под: \$bПолоцкое княжество \$bТуровское княжество \$bСмоленское княжество \$bВеликое княжество Литовское \$bСеверо-Западный край \$bБелорусская Народная Республика \$bЛитовско-Белорусская Советская Социалистическая Республика \$bБелорусская Советская Социалистическая Республика \$bЗападная Беларусь \$bБеларусь, Республика

330 1##\$aПод этой рубрикой собираются документы, отражающие историю Беларуси больше чем за три периода.

415 ##\$aБелоруссия

515 ##\$3BY-NLB-ar12\$5z0\$aПолоцкое княжество

515 ##\$3BY-NLB-ar13\$5z0\$aТуровское княжество

515 ##\$3BY-NLB-ar14\$5z0\$aСмоленское княжество

515 ##\$3BY-NLB-ar15\$5z0\$aВеликое княжество Литовское

515 ##\$3BY-NLB-ar17\$5z0\$aСеверо-Западный край

515 ##\$3BY-NLB-ar18\$5z0\$aБелорусская Народная Республика

515 ##\$3BY-NLB-ar19\$5z0\$aЛитовско-Белорусская Советская Социалистическая Республика

515 ##\$3BY-NLB-ar22\$5z0\$aБелорусская Советская Социалистическая Республика

515 ##\$3BY-NLB-ar23\$5z0\$aЗападная Беларусь

515 ##\$3BY-NLB-ar10\$5z0\$aБеларусь, Республика

515 ##\$3BY-NLB-ar30\$5w\$8belbel\$aБеларусь

801 #0\$aBY\$bNLB\$c20031113

810 ##\$aБелорусская ССР : крат. энцикл. – Мн., 1979. – Т. 1. – С. 66.

999 ##\$f729\$t20031113

### *Пример 2 – описание названия области*

Запись 1

LDR 00000nx##c2200000###45##

001 BY-NLB-ar40

100 ##\$a20030918arusy50#####ca0

150 ##\$ac

152 ##\$apsbo

160 ##\$ae-bw- - -

215 ##\$aГродненская область

300 1##\$aОбразована 20. 09. 1944. В современных границах с 1960 года. Площадь 25 тыс. км<sup>2</sup>. Население 1 216 тыс. (1995 г.) человек. Центр – г. Гродно.

305 1##\$aСм. также отдельные районы области, например: \$bЗельвенский район

356 ##\$aРасположена на западе Беларуси, у границы с Польшей. В состав входят районы (1995 г.): Берестовицкий, Волковысский, Вороновский, Гродненский, Дятловский, Зельвенский, Ивьевский, Кореличский, Лидский, Мостовский, Новогрудский, Островецкий, Ошмянский, Свислочский, Слонимский, Сморгонский, Щучинский.

415 ##\$3BY-NLB-ar63\$5z0\$aГродненщина

515 ##\$3BY-NLB-ar97\$5a\$aГродненское староство

515 ##\$3BY-NLB-ar54\$5a\$aГродненское воеводство

515 ##\$3BY-NLB-ar90\$5a\$аГродненская губерния  
515 ##\$3BY-NLB-ar41\$5w\$8belbel\$аГродзенская вобласць  
801 #0\$aBY\$bNLB\$c20030918  
810 ##\$аГродно : энцикл. справочник. – Мн., 1989. – С. 148–153.  
810 ##\$аБеларуская энцыклапедыя : у 18 т. – Мн., 1997. – Т. 5. – С. 423–425.  
825 ##\$аЗаголовок используется как пример в записи: Беларусь, Республика.  
999 ##\$f729\$t20030918

Запись 2

LDR 00000nx##c2200000###45##  
001 BY-NLB-ar41  
100 ##\$a20030918abely50#####ca0  
150 ##\$ac  
152 ##\$apsbo  
160 ##\$ae-bw- - -  
215 ##\$аГродзенская вобласць  
300 1#\$аЗаснавана 20. 09. 1944. У сучасных граніцах з 1960 года. Плошча 25 тыс. км<sup>2</sup>. Насельніцтва 1 216 тыс. (1995 г.) чалавек. Цэнтр – г. Гродна.  
305 1#\$аГл. таксама пад назвамі асобных раёнаў вобласці, напрыклад:\$bЗэльвенскі раён  
356 ##\$аРазмешчана на захадзе Беларусі, каля граніцы з Польшчай. У склад вобласці ўваходзяць раёны (1995 г.): Астравецкі, Ашмянскі, Бераставіцкі, Ваўкавыскі, Воранаўскі, Гродзенскі, Дзятлаўскі, Зэльвенскі, Іўеўскі, Карэліцкі, Лідскі, Мастоўскі, Навагрудскі, Свіслацкі, Слоні́мскі, Смаргонскі, Шчучынскі.  
415 ##\$3BY-NLB-ar64\$5z0\$аГродзеншчына  
415 ##\$3BY-NLB-ar164\$5z0\$аГарадзеншчына  
515 ##\$3BY-NLB-ar98\$5a\$аГродзенскае староства  
515 ##\$3BY-NLB-ar55\$5a\$аГродзенскае ваяводства  
515 ##\$3BY-NLB-ar91\$5a\$аГродзенская губерня  
515 ##\$3BY-NLB-ar40\$5w\$8rusrus\$аГродненская область  
801 #0\$aBY\$bNLB\$c20030918  
810 ##\$аБеларуская энцыклапедыя : у 18 т. – Мн., 1997. – Т. 5. – С. 423–425.  
825 ##\$аЗагалавак выкарыстоўваецца як прыклад у запису: Беларусь, Рэспубліка.

Запись 3

LDR 00000ny##c2200000###45##  
001 BY-NLB-ar64  
100 ##\$a20031020xbely50#####ca0  
215 ##\$аГродзеншчына  
300 1#\$аНеафіцыйная назва тэрыторыі з цэнтрам у Гродна, рознай па памерах, якая ўваходзіла ў склад Гродзенскага староства (2-я палова 15–16 стст.), Гродзенскага ваяводства (1793–1795 гг.), Гродзенскай губерні (1801–1921 гг.), Гродзенскай вобласці (з 1944 г.)  
310 1#\$аГл. пад:\$bГродзенская вобласць\$bГродзенская губерня\$bГродзенскае ваяводства\$bГродзенскае староства  
801 #0\$aBY\$bNLB\$c20031020  
999 ##\$f729\$t20031020

Запись 4

LDR 00000ny##c2200000###45##  
001 BY-NLB-ar63  
100 ##\$a20031020xrusy50#####ca0  
215 ##\$аГродненщина  
300 1#\$аНеофіцыйнае названне тэрыторыі с цэнтрам в Гродно, разной по размерам, которая входила в состав Гродненского староства (2-я палова 15–16 вв.), Гродненского воеводства (1793–1795 гг.), Гродненской губернии (1801–1921 гг.), Гродненской области (с 1944 г.)  
310 1#\$аСм. под:\$bГродненская область\$bГродненская губерня\$bГродненское воеводство\$bГродненское староство  
801 #0\$aBY\$bNLB\$c20031020

Запись 5

LDR 00000ny##c2200000###45##  
001 BY-NLB-ar164  
100 ##\$a20031020xbely50#####ca0  
215 ##\$аГарадзеншчына

300 1#**\$a**Неафіцыйная назва тэрыторыі з цэнтрам у Гродна, рознай па памерах, якая ўваходзіла ў склад Гродзенскага староства (2-я палова 15–16 стст.), Гродзенскага ваяводства (1793–1795 гг.), Гродзенскай губерні (1801–1921 гг.), Гродзенскай вобласці (з 1944 г.)

310 1#**\$a**Гл. пад.**\$b**Гродзенская вобласць**\$b**Гродзенская губерня**\$b**Гродзенскае ваяводства**\$b**Гродзенскае староства

801 #0**\$a**BY**\$b**NLB**\$c**20031020

999 ##**\$f**729**\$t**20031020

### *Пример 3 – описание названия губернии*

Запись 1

LDR 00000nx##c2200000###45##

001 BY-NLB-ar90

100 ##**\$a**20030918arusy50#####ca0

150 ##**\$a**c

152 ##**\$a**psbo

160 ##**\$a**c-bw- - -

215 ##**\$a**Гродненская губерния

300 1#**\$a**Административно-территориальная единица в 1801–1921 гг. Центр – г. Гродно. Создана 21. 09. 1801 г. в результате разделения Литовской губернии. До 09. 09. 1802 г. носила название Слонимская. Упразднена согласно Рижскому мирному договору.

305 1#**\$a**См. также отдельные уезды губернии, например: **\$b**Брестский уезд

356 ##**\$a**Включала уезды: Брестский, Волковысский, Гродненский, Кобринский, Лидский, Новогрудский, Пружанский, Слонимский. В 1843 г. к губернии присоединены Белостокский, Бельский и Соколовский уезды из упраздненной Белостокской области, Новогрудский уезд передан Минской, Лидский – Виленской губернии.

415 ##**\$3**BY-NLB-ar63**\$5z0****\$a**Гродненщина

415 ##**\$5a****\$a**Слонимская губерния (1801–09.09.1802)

515 ##**\$3**BY-NLB-ar97**\$5a****\$a**Гродненское староство

515 ##**\$3**BY-NLB-ar54**\$5a****\$a**Гродненское воеводство

515 ##**\$3**BY-NLB-ar40**\$5b****\$a**Гродненская область

515 ##**\$3**BY-NLB-ar91**\$8**belbel**\$a**Гродзенская губерня

801 #0**\$a**BY**\$b**NLB**\$c**20030918

810 ##**\$a**Белорусская ССР : крат. энцикл. – Мн., 1979. – Т. 1. – С. 211–212.

999 ##**\$f**729**\$t**20030918

Запись 2

LDR 00000nx##c2200000###45##

001 BY-NLB-ar91

100 ##**\$a**20031020abely50#####ca0

150 ##**\$a**c

152 ##**\$a**psbo

160 ##**\$a**c-bw- - -

215 ##**\$a**Гродзенская губерня

300 1#**\$a**Адміністрацыйна-тэрытарыяльная адзінка ў 1801–1921 гг. Цэнтр – г. Гродна. Утворана 21. 09. 1801 у выніку падзелу Літоўскай губерні. Да 09. 09. 1802 насіла назву Слонімскай. Скасавана паводле Рыжскага мірнага дагавора.

305 1#**\$a**Гл. таксама пад назвамі асобных паведаў губерні, напрыклад: **\$b**Брэсцкі павет

356 ##**\$a**Уключала паветы: Брэсцкі, Ваўкавыскі, Гродзенскі, Кобрынскі, Лідскі, Навагрудскі, Пружанскі, Слоніmsкі. У 1843 г. да губерні далучаны Беластоцкі, Бельскі і Саколкаўскі паветы скасаванай Беластоцкай вобласці, Навагрудскі павет перададзены Мінскай, Лідскі – Віленскай губерні.

415 ##**\$3**BY-NLB-ar64**\$5z0****\$a**Гродзеншчына

415 ##**\$3**BY-NLB-ar164**\$5z0****\$a**Гарадзеншчына

415 ##**\$5a****\$a**Слоніmsкая губерня (1801–09.09.1802)

515 ##**\$3**BY-NLB-ar98**\$5a****\$a**Гродзенскае староства

515 ##**\$3**BY-NLB-ar55**\$5a****\$a**Гродзенскае ваяводства

515 ##**\$3**BY-NLB-ar41**\$5b****\$a**Гродзенская вобласць

515 ##**\$3**BY-NLB-ar90**\$5w****\$8**rusrus**\$a**Гродненская губерния

801 #0**\$a**BY**\$b**NLB**\$c**20031020

810 ##**\$a**Беларуская энцыклапедыя : у 18 т. – Мн., 1997. – Т. 5. – С. 425–426.

999 ##**\$f**729**\$t**20031020

### *Пример 4 – описание названия района*



Запись 1

LDR 00000nx##c2200000###45##

001 BY-NLB-ar456

100 ##\$a20031210abely50#####ca0

150 ##\$ac

152 ##\$apsbo

160 ##\$ae-bw- - -

215 ##\$aЗэльвенскі раён (Гродзенская вобласць)

300 1#\$aУтвораны 15. 01. 1940 г. Цэнтр – гарадскі пасёлак Зэльва.

305 1#\$aГл. таксама пад назвамі асобных сельсаветаў раёна, напрыклад: \$bДабраселецкі сельсавет

356 ##\$aЗнаходзіцца на поўдні Гродзенскай вобласці. Уключае сельсаветы (1995 г.): Галынкаўскі, Дабраселецкі, Дзярэчынскі, Зэльвенскі, Каралінскі, Крамяніцкі, Славаціцкі, Сынковіцкі, Тулаўскі, Ялуцавіцкі.

515 ##\$3BY-NLB-ar457\$5w\$8rusrus\$aЗельвенский район (Гродненская область)

801 #0\$aBY\$bNLB\$c20031210

810 ##\$aБеларуская энцыклапедыя : у 18 т. – Мн., 1998. – Т. 7. – С. 122.

825 ##\$aЗагалолак выкарыстоўваецца як прыклад у запісу: Гродзенская вобласць.

999 ##\$f729\$t20031210

Запись 2

LDR 00000nx##c2200000###45##

001 BY-NLB-ar457

100 ##\$a20031210arusy50#####ca0

150 ##\$ac

152 ##\$apsbo

160 ##\$ae-bw- - -

215 ##\$aЗельвенский район (Гродненская область)

300 1#\$aСоздан 15. 01. 1940 г. Центр – городской поселок Зельва.

305 1#\$aСм. также отдельные сельсоветы района, например: \$bДоброселецкий сельсовет

356 ##\$aНаходится на юге Гродненской области. Включает сельсоветы (1995 г.): Гольковский, Деречинский, Доброселецкий, Зельвенский, Каролинский, Кремяницкий, Словатичский, Сынковичский, Туловский, Ялуцевичский.

515 ##\$3BY-NLB-ar456\$5w\$8belbel\$aЗэльвенскі раён (Гродзенская вобласць)

801 #0\$aBY\$bNLB\$c20031210

810 ##\$aБеларуская энцыклапедыя : у 18 т. – Мн., 1998. – Т. 7. – С. 122.

810 ##\$aБелорусская ССР : крат. энцикл. – Мн., 1979. – Т. 1. – С. 268.

825 ##\$aЗаголовок используется как пример в записи: Гродненская область.

999 ##\$f729\$t20031210

### *Пример 5 – описание названия уезда*

Запись 1

LDR 00000nx##c2200000###45##

001 BY-NLB-ar501

100 ##\$a20040210abely50#####ca0

150 ##\$ac

152 ##\$apsbo

160 ##\$ae-bw- - -

215 ##\$aІгуменскі павет (Мінская губерня)

300 1#\$aАдміністрацыйна-тэрытарыяльная адзінка на Беларусі ў 1795–1923 гг. Цэнтр – г. Ігумен. 18. 09. 1923 перайменаваны ў Чэрвеньскі павет.

305 1#\$aГл. таксама пад назвамі асобных валасцей павета, напрыклад: \$bДудзіцкая воласць

356 ##\$aЗнаходзіцца на паўночным усходзе Мінскай губерні. Падзяляўся на 22 воласці (1912):

Амяльнянская, Белічанская, Брадзецкая, Верхменская, Грабёнская, Даўжанская, Дудзіцкая, Дукаўская, Кліноцкая, Магільнянская, Навасёлкаўская, Пагарэльская, Пагосцкая, Пярэжырская, Пухавіцкая, Слабада-Парышаўская, Смілавіцкая, Уздзенская, Хугарская, Цітвянская, Шацкая, Якшыцкая.

515 ##\$3BY-NLB-ar503\$5b\$aЧэрвеньскі павет

515 ##\$3BY-NLB-ar502\$5w\$8rusrus\$aИгуменский уезд (Минская губерния)

801 #0\$aBY\$bNLB\$c20040210

810 ##\$aБеларуская энцыклапедыя : у 18 т. – Мн., 1998. – Т. 7. – С. 164.

999 ##\$f729\$t20030210

Запись 2

LDR 00000nx##c2200000###45##

001 BY-NLB-ar502

100 ##\$a20040210arusy50#####ca0

150 ##\$ac

152 ##\$apsbo

160 ##\$ae-bw- - -

215 ##\$aИгуменский уезд (Минская губерния)

300 1#\$aАдминистративно-территориальная единица в Беларуси в 1795–1923 гг. Центр – г. Игумен. 18. 09. 1923 переименован в Червенский уезд.

305 1#\$aСм. также отдельные волости уезда, например:\$bДудицкая волость

356 ##\$aНаходился на северо-востоке Минской губернии. Делился на 22 волости (1912): Омельнянская, Беличанская, Бродецкая, Верхменская, Гребёнская, Долговская, Дудичская, Дукорская, Клинковская, Могильнянская, Новосёлковская, Погорельская, Погостская, Пережирская, Пуховичская, Слобода-Перишевская, Смиловичская, Узденская, Хуторская, Титвянская, Шацкая, Якшицкая.

515 ##\$3BY-NLB-ar504\$5b\$aЧервенский уезд

515 ##\$3BY-NLB-ar501\$5w\$8belbel\$aИгуменскі павет (Мінская губерня)

801 #0\$aBY\$bNLB\$c20040210

810 ##\$aБеларуская энцыклапедыя : у 18 т. – Мн., 1998. – Т. 7. – С. 164.

830 ##\$aПеревод названий волостей на русский язык сделан каталогизатором.

999 ##\$f729\$t20030210

Запись 3

LDR 00000nx##c2200000###45##

001 BY-NLB-ar503

100 ##\$a20040210abely50#####ca0

150 ##\$ac

152 ##\$apsbo

160 ##\$ae-bw- - -

215 ##\$aЧэрвеньскі павет

300 1#\$aАдміністрацыйна-тэрытарыяльная адзінка ў БССР у 1923–1924 гг. Цэнтр – г. Чэрвень. Узнік 18. 09. 1923 у выніку перайменавання Ігуменскага павета. 17. 07. 1924 скасаваны. Воласці перададзены ў Бабруйскую, Барысаўскую, Магілёўскую акругі.

305 1#\$aГл. таксама пад назвамі асобных валасцей павета, напрыклад:\$bДудзіцкая воласць

356 ##\$aПадзяляўся на 20 валасцей (1912 г.): Кнорынская, Белічанская, Брадзецкая, Верхменская, Грабёнская, Даўжанская, Дудзіцкая, Дукорская, Кліноцкая, Навасёлкаўская, Пагарэльская, Пагосцкая, Пярэжырская, Пухавіцкая, Слабада-Парышаўская, Смілавіцкая, Хутарская, Цітвянская, Шацкая, Якшыцкая.

515 ##\$3BY-NLB-ar501\$5a\$aИгуменскі павет (Мінская губерня)

515 ##\$3BY-NLB-ar504\$5w\$8rusrus\$aЧервенский уезд

801 #0\$aBY\$bNLB\$c20040210

810 ##\$aБеларуская энцыклапедыя : у 18 т. – Мн., 1998. – Т. 17. – С. 331.

999 ##\$f729\$t20030210

Запись 4

LDR 00000nx##c2200000###45##

001 BY-NLB-ar504

100 ##\$a20040210arusy50#####ca0

150 ##\$ac

152 ##\$apsbo

160 ##\$ae-bw- - -

215 ##\$aЧервенский уезд

300 1#\$aАдминистративно-территориальная единица в БССР в 1923–1924 гг. Центр – г. Червень. Возник 18. 09. 1923 в результате переименования Игуменского уезда. 17. 07. 1924 упразднен. Волости переданы в Бобруйский, Борисовский, Могилевский округа.

305 1#\$aСм. также отдельные волости уезда, например:\$bДудицкая волость

356 ##\$aДелился на 20 волостей: Кноринская, Беличанская, Бродецкая, Верхменская, Гребёнская, Долговская, Дудичская, Дукорская, Клинковская, Новосёлковская, Погорельская, Погостская, Пережирская, Пуховичская, Слобода-Перишевская, Смиловичская, Хуторская, Титвянская, Шацкая, Якшицкая.

515 ##\$3BY-NLB-ar502\$5a\$aИгуменский уезд (Минская губерния)

515 ##\$3BY-NLB-ar503\$5w\$8belbel\$аЧэрвеньскі павет  
801 #0\$аBY\$bNLB\$c20040210  
810 ##\$аБеларуская энцыклапедыя : у 18 т. – Мн., 1998. – Т. 17. – С. 331.  
830 ##\$аПеревод названий волостей на русский язык сделан каталогизатором.  
999 ##\$f729\$t20030210

### Описание названия города (примеры 6–8)

#### Пример 6

Запись 1

LDR 00000nx##c2200000###45##

001 BY-NLB-ar1

100 ##\$а20031020abely50#####ca0

150 ##\$ad

152 ##\$apsbo

160 ##\$ae-bw- - -

215 ##\$аМінск, горад

300 1#\$аУпершыню ўпамінаецца ў гістарычных крыніцах пад 1067 г. У канцы 11 – пачатку 12 стст. – цэнтр Мінскага княства. У 1499 г. нададзена самакіраванне паводле Магдэбургскага права. З 1796 г. – цэнтр Мінскай губерні, з 1938 г. – Мінскай вобласці. Сталіца Беларусі з 1919 г.

305 1#\$аДакументы пра канкрэтныя геаграфічныя аб’екты на тэрыторыі Мінска гл. пад назвамі гэтых аб’ектаў. Напрыклад: \$bКамсамольскае возера (Мінск, горад) \$bЧалюскінцаў парк (Мінск, горад)

356 ##\$аРазмешчаны на р. Свіслач

415 ##\$5а\$аМенск, горад

415 ##\$5а\$аМеньск, горад

415 ##\$5а\$аМенеск, горад

415 ##\$7ca0yba0y\$8beleng\$аMinsk, горад

415 ##\$7ca0yba0y\$8bellit\$аMinskas, горад

515 ##\$3BY-NLB-ar2\$5w\$8rusrus\$аМінск, горад

801 #0\$аBY\$bNLB\$c20031020

810 ##\$аЭнцыклапедыя гісторыі Беларусі. – Мн., 1999. – Т. 5. – С. 148–161. \$bМінск, сталіца Рэспублікі Беларусь, горад рэспубліканскага падпарадкавання, цэнтр Мінскай вобласці, на р. Свіслач

999 ##\$f729\$t20031020

Запись 2

LDR 00000nx##c2200000###45##

001 BY-NLB-ar2

100 ##\$а20031020arusy50#####

150 ##\$ad

152 ##\$apsbo

160 ##\$ae-bw- - -

215 ##\$аМінск, горад

300 1#\$аВпервые упоминается в исторических источниках под 1067 г. В конце 11 – начале 12 вв. – центр Минского княжества. В 1499 г. дано самоуправление согласно Магдебургскому праву. С 1796 г. – центр Минской губернии, с 1938 г. – Минской области. Столица Беларуси с 1919 г.

305 1#\$аДокументы о конкретных объектах на территории Минска см. под названием этих объектов. Например: \$bКомсомольское озеро (Минск, город) \$bЧелюскинцев парк (Минск, город)

356 ##\$аРасположен на р. Свислочь.

415 ##\$5а\$аМенск, горад

415 ##\$5а\$аМеньск, горад

415 ##\$5а\$аМенеск, горад

415 ##\$7ca0yba0y\$8ruseng\$аMinsk, горад

415 ##\$7ca0yba0y\$8ruslit\$аMinskas, горад

515 ##\$3BY-NLB-ar1\$5w\$8belbel\$аМінск, горад

801 #0\$аBY\$bNLB\$c20031020

810 ##\$аБелорусская ССР : крат. энцикл. – Мн., 1979. – Т. 1 – С. 381–386.

999 ##\$f729\$t20031020

#### Пример 7

Запись 1

LDR 00000nx##c2200000###45##

001 BY-NLB-ar110

100 ##\$a20030915arusy50#####ca0  
150 ##\$ad  
152 ##\$apsbo  
160 ##\$ac-bw- - -  
215 ##\$aГродно, город  
300 1##\$aВ летописях впервые упоминается под 1127 г. С 1329 г. – вторая столица Великого Княжества Литовского. В 1793–1795 гг. – центр Гродненского воеводства, с 1796 г. – центр повета, с 1802 г. – центр Гродненской губернии. С 1939 г. в составе БССР – центр Гродненского района, с 1944 г. – центр Гродненской области.  
356 ##\$aРасположен на западе Беларуси, на берегах р. Неман, вблизи границы Беларуси и Польши.  
415 ##\$5a\$aГородно, город  
415 ##\$5a\$aГородень, город  
515 ##\$3BY-NLB-ar111\$5w\$8belbel\$aГродна, город  
801 #0\$aBY\$bNLB\$c20030915  
810 ##\$aГродно : энцикл. справочник. – Мн., 1989.  
999 ##\$f729\$t20030915

Запись 2

LDR 00000nx##c2200000###45##  
001 BY-NLB-ar111  
100 ##\$a20030915abely50#####ca0  
150 ##\$ad  
152 ##\$apsbo  
160 ##\$ac-bw- - -  
215 ##\$aГродна, город  
300 1##\$aУ летапісах упершыню ўпамінаецца ў 1127 г. З 1329 г. – другая сталіца Вялікага Княства Літоўскага. У 1793–1795 гг. – цэнтр Гродзенскага ваяводства. З 1796 г. – цэнтр павета, з 1802 г. – цэнтр Гродзенскай губерні. З 1939 г. у складзе БССР – цэнтр Гродзенскага раёна. З 1944 г. – цэнтр Гродзенскай вобласці.  
356 ##\$aРазмешчаны на р. Неман, на захадзе Беларусі, недалёка ад граніцы з Польшчай.  
415 ##\$5a\$aГорадзен, горад  
415 ##\$5a\$aГародня, горад  
415 ##\$5a\$aГарадня, горад  
515 ##\$3BY-NLB-ar110\$5w\$8rusrus\$aГродно, город  
801 #0\$aBY\$bNLB\$c20030915  
810 ##\$aБеларусь : энцикл. даведнік. – Мн., 1995. – С. 249.  
999 ##\$f729\$t20030915

**Пример 8**

Запись 1

LDR 00000nx##c2200000###45##  
001 BY-NLB-ar34  
100 ##\$a20031112abely50#####ca0  
150 ##\$ad  
152 ##\$apsbo  
160 ##\$ac-bw- - -  
215 ##\$aЧэрвень, горад (Мінская вобласць)  
300 1##\$aВядомы з 1387 г. пад назвай Ігумен. З пачатку 15 ст. – маёнтак князей Кежгайлаў, з 1447 г. – мястэчка, уласнасць віленскіх епіскапаў. З 1795 г. – горад, цэнтр Ігуменскага павета Мінскай губерні. Перайменаваны ў Чэрвень у 1923 г., цэнтр Чэрвеньскага раёна з 1924 г.  
356 ##\$aРазмяшчаецца на рацэ Чэрвенка (Ігуменка).  
415 ##\$5a\$aІгумен, горад  
515 ##\$3BY-NLB-ar35\$5w\$8rusrus\$aЧервень, город (Минская область)  
801 #0\$aBY\$bNLB\$c20031112  
810 ##\$aБеларуская энцыклапедыя : у 18 т. – Мн., 2003. – Т. 17. – С. 330.  
999 ##\$f729\$t20031112

Запись 2

LDR 00000nx##c2200000###45##  
001 BY-NLB-ar35  
100 ##\$a20031112arusy50#####ca0

150 ##\$ad  
152 ##\$apsbo  
160 ##\$ac-bw- - -  
215 ##\$aЧервень, город (Минская область)  
300 1##\$aИзвестен с 1387 г. под названием Игумен. С начала 15 в. – поместье князей Кежгайлов, с 1447 г. – местечко, собственность виленских епископов. С 1795 г. город, центр Игуменского уезда Минской губернии. Переименован в Червень в 1923 г., центр Червенского района с 1924 г.  
356 ##\$aРасположен на реке Червенка (Игуменка).  
415 ##\$5a\$aИгумен, город  
515 ##\$3BY-NLB-ar34\$5w\$8belbel\$aЧэрвень, горад (Мінская вобласць)  
801 #0\$aBY\$bNLB\$c20031112  
810 ##\$aБеларуская энцыклапедыя : у 18 т. – Мн., 2003. – Т. 17. – С. 330.  
999 ##\$f729\$t20031112

**Пример 9 – описание названия деревни**

Запись 1  
LDR 00000nx##c2200000###45##  
001 BY-NLB-ar32  
100 ##\$a20031110arusy50#####ca0  
150 ##\$ad  
152 ##\$apsbo  
160 ##\$ac-bw- - -  
215 ##\$aПартизанка, деревня (Березинский район)  
300 1##\$aДо 1964 года называлась Жабовка.  
356 ##\$aДеревня в Каменноборском сельском совете Березинского района Минской области.  
415 ##\$5a\$aЖабовка, деревня (Березинский район)  
515##\$3BY-NLB-ar33\$5w\$8belbel\$aПартызанка, вёска (Бярэзінскі раён)  
801 #0\$aBY\$bNLB\$c20031110  
810 ##\$aСлоўнік назваў населеных пунктаў Мінскай вобласці / Я. Н. Рапановіч. – Мн., 1981. – С. 93, 207.  
999 ##\$f729\$t20031110

Запись 2  
LDR 00000nx##c2200000###45##  
001 BY-NLB-ar33  
100 ##\$a20031110abely50#####ca0  
150 ##\$ad  
152 ##\$apsbo  
160 ##\$ac-bw- - -  
215 ##\$aПартызанка, вёска (Бярэзінскі раён)  
300 1##\$aДа 1964 года называлася Жабавка.  
356 ##\$aВёска ў Каменнаборскім сельскім савеце Бярэзінскага раёна Мінскай вобласці.  
415 ##\$5a\$aЖабавка, вёска (Бярэзінскі раён)  
515 ##\$3BY-NLB-ar32\$5w\$8rusgus\$aПартызанка, деревня (Березинский район)  
801 #0\$aBY\$bNLB\$c20031110  
810 ##\$aСлоўнік назваў населеных пунктаў Мінскай вобласці / Я. Н. Рапановіч. – Мн., 1981. – С. 93, 207.  
999 ##\$f729\$t20031110

**Пример 10 – описание названия физико-географического региона**

Запись 1  
LDR 00000nx##c2200000###45##  
001 BY-NLB-ar20  
100 ##\$a20031020arusy50#####ca0  
152 ##\$apsbo  
160 ##\$ac-bw- - -  
215 ##\$aБелорусское Полесье, физико-географическая подпровинция  
300 1##\$aПлощадь более 60 тыс. км<sup>2</sup>.  
356 ##\$aПодпровинция Полесской провинции. Занимает большую часть Брестской, Гомельской, небольшую часть Минской и незначительную Могилевской области. Делится на физико-географические районы: Брестское Полесье, Загородье, Мозырское Полесье, Припятское Полесье, Гомельское Полесье.  
515 ##\$3BY-NLB-ar42\$5g\$aПолесская провинция  
515 ##\$3BY-NLB-ar43\$5h\$aБрестское Полесье

515 ##\$3BY-NLB-ar44\$5h\$aЗагородье  
515 ##\$3BY-NLB-ar45\$5h\$aМозырское Полесье  
515 ##\$3BY-NLB-ar46\$5h\$aПрипятское Полесье  
515 ##\$3BY-NLB-ar47\$5h\$aГомельское Полесье  
515 ##\$3BY-NLB-ar21\$5w\$8belbel\$aБелорускае Палессе, фізіка-геаграфічная падправінцыя  
801 #0\$aBY\$bNLB\$c20031020  
810 ##\$aБелорусская ССР : крат. энцикл. – Мн., 1979. – Т. 2. – С. 77.  
999 ##\$f729\$t20031020

Запись 2

LDR 00000nx##c2200000###45##  
001 BY-NLB-ar21  
100 ##\$a200310218abely50#####ca0  
152 ##\$apsbo  
160 ##\$ae-bw- - -  
215 ##\$aБелорускае Палессе, фізіка-геаграфічная падправінцыя  
300 1#\$aПлошча больш за 60 тыс. км<sup>2</sup>.  
356 ##\$aПадправінцыя Палесскай правінцыі. Займае большую частку Брэсцкай, Гомельскай, невялікую частку Мінскай і нязначную Магілёўскай вобласці. Падзяляецца на фізіка-геаграфічныя раёны: Брэсцкае Палессе, Загароддзе, Мазырскае Палессе, Прыпяцкае Палессе, Гомельскае Палессе.  
515 ##\$3BY-NLB-ar48\$5g\$aПалесская правінцыя  
515 ##\$3BY-NLB-ar49\$5h\$aБрэсцкае Палессе  
515 ##\$3BY-NLB-ar50\$5h\$aЗагароддзе  
515 ##\$3BY-NLB-ar51\$5h\$aМазырскае Палессе  
515 ##\$3BY-NLB-ar52\$5h\$aПрыпяцкае Палессе  
515 ##\$3BY-NLB-ar53\$5h\$aГомельскае Палессе  
515 ##\$3BY-NLB-ar20\$5w\$8rusrus\$aБелорусское Полесье, физико-географическая подпровинция  
801 #0\$aBY\$bNLB\$c20031021  
810 ##\$aБеларусь : энцикл. даведнік. – Мн., 1995. – С. 84.  
999 ##\$f729\$t20031021

#### *Пример 11 – описание названия реки*

Запись 1

LDR 00000nx##c2200000###45##  
001 BY-NLB-ar454  
100 ##\$a20031124abely50#####ca0  
152 ##\$apsbo  
160 ##\$ae-bw- - -\$ae-un- - -\$ae-gu- - -  
215 ##\$aДняпро, рака  
300 1#\$aСамая вялікая рака Беларусі. Даўжыня 2 201 км, у Беларусі – 515 км. Старажытна-грэчаская назва Барысфен, старажытна-руская – Славуціч.  
356 ##\$aПачынаецца на Валдайскай узвышшы, працякае па Расіі, Украіне, Беларусі (перасякае Аршанскае ўзвышша, Аршанска-Магілёўскую і Цэнтральнабярэзінскую раўніны, Прыдняпроўскую нізіну).  
415 ##\$5a\$aСлавуціч, рака  
415 ##\$5a\$aБарысфен, рака  
415 ##\$5a\$7ca0yba0b\$8belgrc\$aBorysthénēs, рака  
515 ##\$3BY-NLB-ar455\$5w\$8rusrus\$aДнепр, рака  
801 #0\$aBY\$bNLB\$c20031124  
810 ##\$aЭнцыклапедыя прыроды Беларусі. – Мн., 1983. – Т. 2. – С. 195–196. \$bДняпро, Днепр (старажытна-грэчаскае Барысфен (Borysthénēs)), рака ў Еўропе  
999 ##\$f729\$t20031124

Запись 2

LDR 00000nx##c2200000###45##  
001 BY-NLB-ar455  
100 ##\$a20031124arusy50#####ca0  
152 ##\$apsbo  
160 ##\$ae-bw- - -\$ae-un- - -\$ae-gu- - -  
215 ##\$aДнепр, рака  
300 1#\$aСамая большая рака Беларусі. Дына 2 201 км, в Беларусі – 515 км. Древне-греческое название Борисфен, древне-руское – Словутич.

356 ##\$aБерет начало на Валдайской возвышенности, протекает по России, Украине, Беларуси (пересекает Оршанскую возвышенность, Оршанско-Могилевскую и Центральноберезинскую равнины, Приднепровскую низину).  
 415 ##\$5a\$aСловутич, река  
 415 ##\$5a\$aБорисфен, река  
 415 ##\$5a\$7ca0yba0b\$8rusgrc\$aBorysthénēs, река  
 515 ##\$3BY-NLB-ar454\$5w\$8belbel\$aДняпро, рака  
 801 #0\$aBY\$bNLB\$c20031124  
 810 ##\$aБелорусская ССР : крат. энцикл. – Мн., 1979. – Т. 2. – С. 208–209.\$bДнепр (древне-греческое Борисфен (Borysthénēs)), река в Европе  
 999 ##\$f729\$t20031124

**Пример 12 – описание названия озера**

Запись 1

LDR 00000nx##c2200000###45##  
 001 BY-NLB-ar130  
 100 ##\$a20031005arusy50#####ca0  
 160 ##\$ac-bw- - -  
 215 ##\$aNарочь, озеро  
 300 1##\$aСамое большое озеро в Беларуси. Площадь – 79,6 км<sup>2</sup>, длина – 12,8 км, ширина – 9,8 км, глубина – 24,8 м, длина береговой линии – 41 км.  
 356 ##\$aНаходится в Мядельском районе Минской области, в бассейне реки Виляя. Входит в Нарочанскую группу озер.  
 515 ##\$3BY-NLB-ar82\$5g\$aНарочанская группа озер  
 515 ##\$3BY-NLB-ar132\$5w\$8belbel\$aНарач, возера  
 801 #0\$aBY\$bNLB\$c20031005  
 810 ##\$aБелорусская ССР : крат. энцикл. – Мн., 1979. – Т. 2. – С. 433.  
 999 ##\$f729\$t20031005

Запись 2

LDR 00000nx##c2200000###45##  
 001 BY-NLB-ar132  
 100 ##\$a20031005abely50#####ca0  
 160 ##\$ac-bw- - -  
 215 ##\$aNарач, возера  
 300 1##\$aСамое вялікае возера ў Беларусі. Плошча – 79,6 км<sup>2</sup>, дына – 12,8 км, шырыня – 9,8 км, глыбіня – 24,8 м, дына берагавой лініі – 41 км.  
 356 ##\$aЗнаходзіцца ў Мядзельскім раёне Мінскай вобласці, у басейне ракі Вілія. Уваходзіць у Нарачанскую групу азёр.  
 515 ##\$3BY-NLB-ar83\$5g\$aНарачанская група азёр  
 515 ##\$3BY-NLB-ar130\$5w\$8rusgrc\$aНарочь, озеро  
 801 #0\$aBY\$bNLB\$c20031005  
 810 ##\$aБеларусь : энцикл. даведнік. – Мн., 1995. – С. 515.  
 999 ##\$f729\$t20031005

Запись 3

LDR 00000nx##c2200000###45##  
 001 BY-NLB-ar82  
 100 ##\$a20030401arusy50#####ca0  
 160 ##\$ac-bw- - -  
 215 ##\$aNарочанская группа озер  
 356 ##\$aРасположена в Мядельском районе Минской области в бассейне реки Неман. Включает озера Нарочь, Мястро, Баторино, Бледное.  
 415 ##\$aNарочанские озера  
 515 ##\$3BY-NLB-ar83\$5w\$8belbel\$aНарачанская группа азёр  
 515 ##\$3BY-NLB-ar130\$5h\$aНарочь, озеро  
 801 #0\$aBY\$bNLB\$c20030401  
 810 ##\$aБелорусская ССР : крат. энцикл. – Мн., 1979. – Т. 2. – С. 433.  
 999 ##\$f729\$t20030401

Запись 4

LDR 00000nx##c2200000###45##

001 BY-NLB-ar83  
100 ##\$a20030401abely50#####ca0  
160 ##\$ae-bw- - -  
215 ##\$aNарочанская група азёр  
356 ##\$aЗнаходзіцца ў Мядзельскім раёне Мінскай вобласці ў басейне ракі Нёман. Уключае азёры Нарач,  
Мястра, Баторына, Бледнае.  
515 ##\$3BY-NLB-ar82\$5w\$8rusrus\$aНарочанская група озер  
515 ##\$3BY-NLB-ar132\$5h\$aНарач, возера  
801 #0\$aBY\$bNLB\$c20030401  
810 ##\$aБеларуская энцыклапедыя : у 18 т. – Мн., 2000. – Т. 11. – С. 150.  
999 ##\$f729\$t20030401



### 3.2. МЕСТО КАК ТОЧКА ДОСТУПА

#### Пример 1.

Запись 1

LDR 00000nx##k2200000###45##  
001 BY-NLB-ar2263051  
100 ##\$a20050823abely50#####ca0  
152 ##\$apsbo  
160 ##\$ae-bw  
260 ##\$dБрэст\$сБрэсцкі раён\$bБрэсцкая вобласць  
460 ##\$5a\$dБрэст-Літоўск  
460 ##\$5a\$dБрэст-Літоўскі  
460 ##\$5a\$dБрэст-над-Бугам  
460 ##\$5a\$7ca0yba0y\$8belpol\$dBrześć nad Bugiem  
460 ##\$5a\$7ca0yba0y\$8belpol\$dBrześć Litewski  
460 ##\$7ca0yba0b\$dBrest  
560 ##\$3BY-NLB-ar2263047\$5w\$8rusrus\$dБрэст\$сБрэстский район\$bБрэсцкая область  
801 #0\$aBY\$bNLB\$c20050823  
810 ##\$aБеларуская энцыклапедыя. У 18 т. – Мінск, 2000. – Т. 3. – С. 284–286.  
999 ##\$f729\$t20050823

Запись 2

LDR 00000nx##k2200000###45##  
001 BY-NLB-ar2263047  
100 ##\$a20050823arusy50#####ca0  
152 ##\$apsbo  
160 ##\$ae-bw  
260 ##\$dБрэст\$сБрэстский район\$bБрэсцкая область  
460 ##\$5a\$dБрэст-Литовск  
460 ##\$5a\$dБрэст-Литовский  
460 ##\$5a\$dБрэст-над-Бугом  
460 ##\$5a\$7ca0yba0y\$8ruspol\$dBrześć nad Bugiem  
460 ##\$5a\$7ca0yba0y\$8ruspol\$dBrześć Litewski  
460 ##\$7ca0yba0b\$dBrest  
560 ##\$3BY-NLB-ar2263051\$5w\$8belbel\$dБрэст\$сБрэсцкі раён\$bБрэсцкая вобласць  
801 #0\$aBY\$bNLB\$c20050823  
810 ##\$aБелорусская ССР : краткая энциклопедия. – Минск, 1979. – Т. 1. – С. 98–100.  
999 ##\$f729\$t20050823

#### Пример 2.

Запись 1

LDR 00000nx##k2200000###45##  
001 BY-NLB-ar2263070  
100 ##\$a20050823arusy50#####ca0  
152 ##\$apsbo  
160 ##\$ae-fr  
260 ##\$dБрэст\$aФранцыя  
460 ##\$8rusfre\$7ca0yba0y\$dBrest\$aFrance  
560 ##\$3BY-NLB-ar2263072\$5w\$8belbel\$dБрэст\$aФранцыя  
801 #0\$aBY\$bNLB\$c20050823  
810 ##\$aБСЭ. – Москва, 1971. – Т. 4. – С. 23.  
999 ##\$f729\$t20050823

Запись 2

LDR 00000nx##k2200000###45##  
001 BY-NLB-ar2263072  
100 ##\$a20050823abely50#####ca0  
152 ##\$apsbo  
160 ##\$ae-fr  
260 ##\$dБрэст\$aФранцыя  
460 ##\$8belfre\$7ca0yba0y\$dBrest\$aFrance

560 ##\$3BY-NLB-ar2263070\$5w\$8rusrus\$dBрест\$аФрaнция  
801 #0\$aBY\$bNLB\$c20050823  
810 ##\$aБеларуская энцыклапедыя. У 18 т. – Мінск, 2000. – Т. 3. – С. 286.  
999 ##\$f729\$t20050823

### Пример 3.

Запись 1

LDR 00000nx##k2200000###45##  
001 BY-NLB-ar226  
100 ##\$a20050823abely50#####ca0  
152 ##\$apsbo  
160 ##\$ae-ru  
260 ##\$dСанкт-Пецярбург  
460 ##\$5b\$dПетраград  
460 ##\$5b\$dЛенінград  
560 ##\$3BY-NLB-ar227\$5w\$8rusrus\$dBСанкт-Петербург  
801 #0\$aBY\$bNLB\$c20050823  
810 ##\$aБеларуская энцыклапедыя. У 18 т. – Мінск, 2002. – Т. 14. – С. 151–153.  
999 ##\$f729\$t20050823

Запись 2

LDR 00000nx##k2200000###45##  
001 BY-NLB-ar227  
100 ##\$a20050823arusy50#####ca0  
152 ##\$apsbo  
160 ##\$ae-ru  
260 ##\$dСанкт-Петербург  
460 ##\$5b\$dПетроград  
460 ##\$5b\$dЛенинград  
460 ##\$dГрад святого Петра  
460 ##\$dСанктпитербурх  
560 ##\$3BY-NLB-ar226\$5w\$8belbel\$dBСанкт-Пецярбург  
801 #0\$aBY\$bNLB\$c20050823  
810 ##\$aБСЭ. – Москва, 1973. – Т. 14. – С. 302–311.  
999 ##\$f729\$t20050823

### Пример 4.

Запись 1

LDR 00000nx##k2200000###45##  
001 BY-NLB-ar630  
100 ##\$a20050823arusy50#####ca0  
152 ##\$apsbo  
160 ##\$ae-pl  
260 ##\$dСупрасль  
300 1#\$aМестечко Гродненского уезда Трокского воеводства ВКЛ. В 1919–1939 гг. и с 1944 г. в составе Польши. С начала 1690-х гг. до 1803 г. при Супрасльском Благовещенском монастыре существовала Супрасльская типография, выпустившая более 420 изданий, из них более 100 – кириллические.  
460 ##\$8ruspol\$7ca0yba0y\$dSupraśl  
560 ##\$3BY-NLB-ar631\$5w\$8belbel\$dBСупрасль  
801 #0\$aBY\$bNLB\$c20050823  
999 ##\$f729\$t20050823

Запись 2

LDR 00000nx##k2200000###45##  
001 BY-NLB-ar631  
100 ##\$a20050823abely50#####ca0  
152 ##\$apsbo  
160 ##\$ae-pl  
260 ##\$dСупрасль

- 300 1#**\$a**Мястэчка Гродзенскага павета Трокскага ваяводства ВКЛ. У 1919–1939 гг. і з 1944 г. в складзе Польшчы. З пачатку 1690-х гг. да 1803 г. пры Супрасльскім Дабравешчанскім манастыры існавала Супрасльская друкарня, якая выпусціла больш за 420 выданняў, з іх больш за 100 – кірылічныя.
- 460 ##**\$b**be**pol****\$7**са0у**ba0y****\$d**Supraśl
- 560 ##**\$3**BY-NLB-ar630**\$5w****\$8**rusgus**\$d**Супрасль
- 801 #0**\$a**BY**\$b**NLB**\$c**20050823
- 810 ##**\$a**Беларуская энцыклапедыя. У 18 т. – Мінск, 2002. – Т. 15. – С. 273.
- 999 ##**\$f**729**\$t**20050823

#### 4. ПРИЛОЖЕНИЯ

Приложение 1

##### ОФИЦИАЛЬНЫЕ НАЗВАНИЯ (на 17.12.2009)

##### Страны, входившие в СССР

(Страны СНГ, Балтии, Грузия)

Азербайджанская Республика	Узбекистан, Республика
Армения, Республика	Украина
Беларусь, Республика	
Казахстан, Республика	Латвийская Республика
Кыргызская Республика	Литовская Республика
Молдова, Республика	Эстонская Республика
Российская Федерация	
Таджикистан, Республика	Грузия, Республика.
Туркменистан	

##### Субъекты Российской Федерации

(Согласно Конституции Российской Федерации (Глава 3. Ст. 65))

Адыгея, Республика (Адыгея)	Владимирская область
Алтай, Республика	Волгоградская область
Башкортостан, Республика	Вологодская область
Бурятия, Республика	Воронежская область
Дагестан, Республика	Ивановская область
Ингушетия, Республика	Иркутская область
Кабардино-Балкарская Республика	Калининградская область
Калмыкия, Республика	Калужская область
Карачаево-Черкесская Республика	Камчатская область
Карелия, Республика	Кемеровская область
Коми, Республика	Кировская область
Марий Эл, Республика	Костромская область
Мордовия, Республика	Курганская область
Саха, Республика (Якутия)	Курская область
Северная Осетия – Алания, Республика	Ленинградская область
Татарстан, Республика (Татарстан)	Липецкая область
Тыва, Республика	Магаданская область
Удмуртская Республика	Московская область
Хакасия, Республика	Мурманская область
Чеченская Республика	Нижегородская область
Чувашская Республика (Чувашия)	Новгородская область
	Новосибирская область
Алтайский край	Омская область
Забайкальский край	Оренбургская область
Камчатский край	Орловская область
Краснодарский край	Пензенская область
Красноярский край	Псковская область
Пермский край	Ростовская область
Приморский край	Рязанская область
Ставропольский край	Самарская область
Хабаровский край	Саратовская область
	Сахалинская область
Амурская область	Свердловская область
Архангельская область	Смоленская область
Астраханская область	Тамбовская область
Белгородская область	Тверская область
Брянская область	Томская область

Тульская область  
Тюменская область  
Ульяновская область  
Челябинская область  
Читинская область  
Ярославская область

---

Москва, город федерального значения

Санкт-Петербург, город федерального значения  
Еврейская автономная область  
Ненецкий автономный округ  
Ханты-Мансийский автономный округ – Югра  
Чукотский автономный округ  
Ямало-Ненецкий автономный округ.

**Система административно–территориального устройства Украины**  
(Согласно Конституции Украины (Раздел 9. Ст. 133))

Крым, Автономная Республика  
Винницкая область  
Волынская область  
Днепропетровская область  
Донецкая область  
Житомирская область  
Закарпатская область  
Запорожская область  
Ивано-Франковская область  
Киевская область  
Кировоградская область  
Луганская область  
Львовская область

Николаевская область  
Одесская область  
Полтавская область  
Ривненская (Ровенская) область  
Сумская область  
Тернопольская область  
Харьковская область  
Херсонская область  
Хмельницкая область  
Черкасская область  
Черновицкая область  
Черниговская область

Города Киев и Севастополь имеют специальный статус, который определяется законами Украины.

## Список энциклопедических и справочных изданий

- Беларуская** энцыклапедыя : у 18 т. – Мінск : БелЭн, 1996–2004.
- Республика Беларусь** : энциклопедия : [в 7 т.] / редколлегия: Г.П.Пашков (главный редактор) [и др.]. — Минск : Беларуская Энцыклапедыя, 2005–2008.
- Беларусь** : энцыкл. даведнік. – Мінск : БелЭн, 1995. – 799 с.
- Белорусская ССР** : крат. энцикл. в 5 т. – Минск : БелСЭ, 1979–1982.
- Энцыклапедыя гісторыі Беларусі** : у 6 т. – Мінск : БелЭн, 1993–2003.
- Вялікае княства Літоўскае** : ВКЛ : энцыклапедыя : у 2 т. / рэдкалегія: Г. П. Пашкоў (галоўны рэдактар) [і інш. ; мастак З. Э. Герасімовіч]. — 2-е выд. — Мінск : БелЭн, 2007.
- Энцыклапедыя прыроды Беларусі** : у 5 т. – Мінск : БелСЭ, 1983–1986.
- Блакітная кніга Беларусі** : водныя рэсурсы Беларусі : энцыкл. – Мінск : БелЭн, 1994. – 415 с., іл.
- Геаграфія Беларусі** : энцыкл. даведнік. – Мінск : БелЭн, 1992. – 381 с., іл. – (Энцыкл. б-чка школьніка).
- Ілюстраваная храналогія гісторыі Беларусі** : у 2 ч. – Мінск : БелЭн, 1995–1997.
- Белорусская ССР** : административно-территориальное деление. – 7 изд., на 1 янв. 1986 г. – Минск : Беларусь, 1986. – 231 с.
- Административно-территориальное устройство БССР** : справ. в 2 т. / Гл. архив. упр. при СМ БССР; Ин-т философии и права АН БССР. – Минск : Беларусь, 1987.
- Круталевич, В. А.** Республика Беларусь : административно-территориальное устройство / В. А. Круталевич; Институт государства и права Национальной академии наук Беларуси. – Минск : Право и экономика, 2001. – 268, [2] с. : табл.
- Административно-территориальное устройство Витебской области** : на 1 янв. 2004 г. : стат. сб. / Витеб. обл. упр. статистики. – Витебск, 2004.
- Рэспубліка Беларусь** : вобласці і раёны : энцыкл. даведнік. – Мінск : БелЭн, 2004. – 567 с., іл. – Звесткі паводле стану на 01. 01. 2003.
- Гарады і вёскі Беларусі** : энцыкл. Т. 1 : Гомельская вобласць, кн. 1. – Мінск, 2004. – 632 с., іл.
- Гарады і вёскі Беларусі** : энцыкл. Т. 2 : Гомельская вобласць, кн. 2. – Мінск, 2004. – 517, [2] с. : іл.
- Гарады і вёскі Беларусі** : энцыкл. Т. 3 : Брэсцкая вобласць, кн. 1. – Мінск, 2006. — 523, [2] с. : каляр. іл.
- Гарады і вёскі Беларусі** : энцыкл. Т. 4 : Брэсцкая вобласць, кн. 2. – Мінск, 2006. — 606, [1] с. : каляр. іл., карты.
- Гарады і вёскі Беларусі** : энцыкл. Т. 5 : Магілёўская вобласць, кн. 1. – Мінск, 2008. — 725, [2] с. : іл., каляр. іл., партр., карты.
- Гарады і вёскі Беларусі** : энцыкл. Т. 6 : Магілёўская вобласць, кн. 2. – Мінск, 2009. — 591 с. : іл., партр., карты.
- Гарады і вёскі Беларусі** : энцыкл. Т. 7 : Магілёўская вобласць, кн. 3. – Мінск, 2009. — 540, [2] с. : іл., каляр. іл., партр., карты.
- Минская область** : энциклопедия : [в 2 т. / редколлегия: Л. Ф. Крупец (председатель) и др.]. — Минск : БелЭн, 2007.
- Назвы населеных пунктаў Рэспублікі Беларусь** : Гродзенская вобласць : нарматыўны даведнік / Камітэт па зямельных рэсурсах, геадэзіі і картаграфіі пры Савеце Міністраў Рэспублікі Беларусь, Рэспубліканская тапанімічная камісія пры Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі. – Мінск : Тэхналогія, 2004. – 470 с.
- Назвы населеных пунктаў Рэспублікі Беларусь** : Мінская вобласць : нарматыўны даведнік / Камітэт па зямельных рэсурсах, геадэзіі і картаграфіі пры Савеце Міністраў Рэспублікі Беларусь, Рэспубліканская тапанімічная камісія пры Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі. – Мінск : Тэхналогія, 2003. – 606 с.
- Назвы населеных пунктаў Рэспублікі Беларусь** : Гомельская вобласць : нарматыўны даведнік / [Камітэт па зямельных рэсурсах, геадэзіі і картаграфіі пры Савеце Міністраў Рэспублікі Беларусь, Рэспубліканская тапанімічная камісія пры Нацыянальнай акадэміі навук. — Мінск : Тэхналогія, 2006. — 382 с.
- Назвы населеных пунктаў Рэспублікі Беларусь**. Магілёўская вобласць : нарматыўны даведнік / [Дзяржаўны камітэт па маёмасці Рэспублікі Беларусь, Рэспубліканская тапанімічная камісія пры Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі]. — Мінск : Тэхналогія, 2007. — 406, [1] с. : табл., карты.
- Назвы населеных пунктаў Рэспублікі Беларусь**. Віцебская вобласць : нарматыўны даведнік / [Дзяржаўны камітэт па маёмасці Рэспублікі Беларусь, Рэспубліканская тапанімічная камісія пры Нацыянальнай акадэміі навук Беларусі]. — Мінск : Тэхналогія, 2009. — 668, [1] с. : табл.
- Кудло, К. К.** Возвышенности и равнины, реки и озера Беларуси : Слов.-справ. по краеведению геогр. номенклатуры Беларусі / К.К.Кудло, Н.К.Катович ; Бел. гос. пед. ун-т им. М.Танка. — Минск : БГПУ, 2001. — 30 с.
- Автомобильные дороги Беларусі** : Энциклопедия / Под общ. ред. А.В.Минина. — Минск : БелЭн, 2002. — 668, [2] с.

**Национальный атлас Беларуси** / Складз. і падрыхт. да друку Рэсп. унітар. прадпрыемствам “Белкартаграфія” у 2000–2002 гг.; Гал. рэд.: М. У. Мясніковіч (старшыня) і інш. — Мінск : РУП “Белкартаграфія”, 2002. — 292 с.; каляр. карты, тэкст, іл., табл., паказ.

**Калинин, М. Ю.** Водные ресурсы Витебской области / Калинин М.Ю., Волчек А.А. — Минск : Белсэкс, 2004. — 143 с.

**Страны мира** = Краіны свету : ОКРБ 017-99 : Общегосударственный классификатор Республики Беларусь. — Минск : Госстандарт : БелГИСС, 1999. — 29 с.

**Энциклопедия стран мира** / Российская академия наук, Отделение общественных наук, Научно-производственное объединение “Экономика” ; главный редактор Н.Я.Симония. — Москва : Экономика, 2004. — 1319 с.

**Первый географический БЭС** : [большой географический словарь : более 11 тысяч словарных статей / ответственные редакторы: Е. В. Варавина и др.]. — Санкт-Петербург : Норинт ; Москва : РИПОЛ классик, 2007. — 799 с. : ил., карты.

**Весь мир. Страны и столицы** / Авт.-сост.: Т.Л.Шереметьева, Т.О.Рагозина. — Минск : Харвест, 2004. — 975 с. — (Энциклопедический справочник).

**Страны мира и континенты** : [новейший историко-географический иллюстрированный справочник / автор-составитель М. В. Адамчик]. — Минск : Харвест, 2009. — 383 с. : карты.

**Все страны мира** : энциклопедический справочник / авторы-составители: И.О.Родин, Т.М.Пименова. — Москва : Вече, 2004. — 623 с., [24] л. цв. ил., карт.

**Все страны мира** : история, народонаселение, государственное устройство / автор-составитель Т. К. Варламова. — Москва : РИПОЛ классик, 2008. — 607 с. : карты, табл. ; 24 см. — (Библиотека энциклопедических словарей : БЭС). Библиография: с. 601—602. — Указатель стран: с. 596—600.

**Все страны мира** : [справочник / автор-составитель М. В. Адамчик]. — Минск : Харвест, 2008. — 799 с. : карты.

**Все страны мира** : [география, история, политическое устройство, культура, достопримечательности, гербы и флаги] : новейший справочник / под редакцией А. Г. Голованева]. — Москва : Альта-принт, 2006. — 479 с., [8] л. цв. ил.

**Большой словарь географических названий** / Рус. геогр. о-во, Моск. центр ; Под общ. ред. В.М.Котлякова. — Екатеринбург : У-Фактория, 2003. — 829, [1] с.

**Поспелов, Е. М.** Географические названия мира : Топоним. слов. : Ок. 5000 единиц / Е.М.Поспелов ; Отв. ред. Р.А.Агеева. — 2-е изд., стер. — Москва : Рус. слов. и др., 2002. — 509, [2] с.

**Котляков, В. М.** География = Geography : понятия и термины : пятиязычный академический словарь : русский, английский, французский, испанский, немецкий / В. М. Котляков, А. И. Комарова ; [Российская академия наук]. — Москва : Наука, 2007. — 859 с. : цв. ил., карты.

**Левашов, Е. А.** Географические имена. Трудные случаи употребления : Словарь-справочник : Более 8000 геогр. имен / Е.А.Левашов. — Москва : Астрель и др., 2003. — 575 с.

**Манро, Д.** Мир: страны, народы, достопримечательности : словарь : англо-русский : пер. с англ. — Москва : Изд. дом “Инфра-М” : Весь мир, 1999. — На пер. авт. не указан. — Пер. изд.: The Oxford dictionary of the world / David Munro (Oxford university press, 1995). — Указ. рус. назв. и терминов: с. 653-695.

**Географический справочник ЦРУ** : новейшая информация о всех странах и территориях мира : перевод с английского. — Екатеринбург : У-Фактория, 2005. — 701 с., [8] л. цв. карт.

**Географический энциклопедический словарь** : Геогр. назв. : Св. 16 000 ст. / Гл. ред. В.М.Котляков. — 3-е изд., доп. — Москва : Большая рос. энцикл., 2003. — 903 с., [12] л. цв. карт.

**Словарь исторических терминов, имен, историко-географических названий** / Сост. А.П.Торопцев. — Москва : Росмэн-пресс, 2002. — 348 с.

**География России** : Энциклопедия / Гл. ред. А.П.Горкин. — Москва : Большая рос. энцикл., 1998. — 799 с.

**Поспелов, Е. М.** Географические названия России : топонимический словарь : более 4000 географических объектов России / Е. М. Поспелов. — Москва : АСТ : Астрель, 2008. — 523, [2] с.

**Города России** : энциклопедия / под редакцией Г.М.Лаппо. — Москва : Дрофа : Большая российская энциклопедия, 2003. — 559 с. — (Золотой фонд).

**Большой географический атлас мира** : [перевод с испанского] / редакторы: А. Л. Окатова, И. Ю. Стрикалов ; картографы: А. А. Агапова [и др.]. — Москва : Астрель : Дизайн. Информация. Картография ; Тверь : АСТ, 2007. — 1 атлас (432 с.) : цв., карты, текст, ил.

**Правила составления библиографического описания. Ч. 3. Картографические издания** / Межведомственная каталогизационная комиссия при Государственной библиотеке СССР. — Москва, 1990. — 279 с.

**Андрэеўская, З. Я.** Руска-беларускі фізіка-геаграфічны слоўнік. — Минск : Нар.асвета, 1994. — 367 с.